

# EL DIARIO DE AVILA

JUEVES, 3 de febrero, 1966

2 pesetas

## Mensaje del Jefe del Gobierno ruso

### Ha llegado el momento de un acuerdo en la no proliferación de armas atómicas

GINEBRA, 3.—El jefe del Gobierno soviético, Kosíguin, ha informado a la Conferencia de Desarme, reunida en Ginebra, en la que toman parte diecisiete naciones que ha llegado el momento de ultimar un acuerdo para la no proliferación de las armas nucleares.



Don Manuel López Elena, vecino de Alicante, pretende igualar los éxitos de Von Braun. Para ello ha fabricado un cohete y, en la fotografía, se dispone a lanzarlo al espacio desde su "Cabo Kennedy" particular. ¡Que todo salga bien! (Foto EUROPA PRESS)



\*\*\*\*\*  
 Anoché, el escritor rumano, vecindado en España, Vintila Horia, "Premio Goncourt", por su obra "Dios ha nacido en el exilio", pronunció una brillante conferencia sobre la novela contemporánea en los salones del Ateneo vallesoleta. En la fotografía, el señor Horia, acompañado de su esposa, charla con los señores de Martín Abril y el señor Fernández Murga.  
 \*\*\*\*\*

## DEVASTADOR HURACAN EN LAS ISLAS SAMOA

El trágico balance, hasta ahora:

### ● 23 personas muertas

NUEVA YORK, 3.—Según informaciones procedentes de las islas de Samoa, un total de veintitrés personas han resultado

muertas o han desaparecido a causa de un violento huracán que ha devastado aquellas islas, durante la pasada semana.

Numerosas plantaciones y árboles frutales han quedado totalmente destrozados. Todavía no han sido restablecidas las comunicaciones que quedaron interrumpidas como consecuencia del huracán.

Una plaza de Arévalo en la Propaganda del Gran Turismo Español (Página 3)

PAPATRIGO: 30 pueblos de la Moraña Baja, se concentrarán este año, en la Asamblea Eucarística Comarcal (Página 5)

## Esta mañana, en el Palacio de Oriente

### Presentación de credenciales al Caudillo, del nuevo embajador de Austria

MADRID, 3.—En la mañana de hoy se ha celebrado en el Palacio de Oriente, con el ceremonial acostumbrado, el acto de presentación de credenciales a Su Excelencia el Jefe del Estado, por el nuevo embajador extraordinario y ministro plenipotenciario de Austria en Madrid, quien llegó a Palacio en carroza escoltada por el escuadrón de la Casa Militar del Generalísimo, acompañado por el personal de su Embajada.

Al pie de la escalera de honor, fue recibido por alto personal de la Casa Civil del Caudillo y jefe de protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Durante la celebración del acto, el Jefe del Estado se hallaba acompañado por el ministro de Asuntos Exteriores, jefes y segundos jefes de sus Casas Militar y Civil, jefes de Protocolo y del Gabinete Diplomático del Ministerio de Asuntos Exteriores y ayudantes de campo.

Tras la presentación de credenciales, el nuevo embajador pasó a conversar con el Caudillo a una saleta inmediata, entrevista en la que también estuvo presente el ministro de Asuntos Exteriores,



Jacqueline Kennedy abandona, en la fotografía, el restaurante romano "George's" donde cenó en compañía de don Antonio Garrigues, actual embajador español en el Vaticano y antiguo amigo de la familia Kennedy. (Foto UPI-CIFRA).

## En la O.N.U.

Los representantes de Francia y la Unión Soviética en las Naciones Unidas se han unido para oponerse en común a la propuesta norteamericana para que el Consejo de Seguridad de la Organización busque una solución para la guerra del Vietnam. En los grabados, a la izquierda, el francés Roger Seydoux conversando con U Thant; a la derecha, el ruso Nikolai Fedorenko durante su intervención en el debate.---(Telefoto "Cifra").



VIERNES

TELEVISION

2,05, Recuerde usted; 2,30, Panorama de actualidad; 3,00, Telediario; 3,30, Novela, "El Testamento"; 4,00, Embrujada; 4,20, Club femenino; 7,30, Inglés para todos; 7,50, Las fronteras de la ciencia; 8,20, Sala de conciertos; 8,50, Cuento infantil; 9,00, Novela, "El malvado Carabel"; 9,30, Telediario; 9,47, El fugitivo; 10,45, Objetivo indiscreto; 11,15, Historias para no dormir; 11,45, Telediario; 12,00, Despedida y cierre.

RADIO GREDOS

8,30, Radiosistema; 9,00, Bachillerato radiofónico, cuarto Curso; 9,45, Programas musicales; 11,30, Radiosistema; 12,00, Programas musicales; 2,00, Conexión con Radio Nacional de España; 2,45, Boletín informativo y Páginas deportivas; 3,05, Selección musical; 5,30, El niño Juanito; 5,35, Radiosistema; 6,05, Selección musical; 7,00, Bachillerato radiofónico, tercer Curso; 7,45, Programas musicales, con Discos dedicados, La zarzuela y Consejos al conductor; 10,00, Conexión con Radio Nacional de España; 10,30, Perfil del día; 10,38, Selección musical; 12,00, Despedida y cierre.

**TV IBERIA**

García & San Frutos, S. L

Avenida José Antonio, 22  
Teléfonos 16 34 y 24 51

**AGENDA**

MAÑANA, día 4 de febrero, viernes; san Andrés Corsino, san Aquilino, san Gelasio y san Donato.

SOL: sale a las 8,22 y se pone a las 18,36.

LUNA: sale a las 17,06 y se pone a las 7,44.

TELEFONOS DE URGENCIA

Clínica de Urgencia, 2514; Hospital, 1600; Policía, 1386; Policía Urbana, 1188; Guardia Civil, 1070; Bomberos, 1032; Taxis, 1959; Guardia Civil de Tráfico, 2350.

FARMACIA DE GUARDIA

Piqueras. Reyes Católicos, 6; teléfono, 1248.

OFICINA DE TURISMO

Plaza de la Catedral, 4; teléfono, 1387. Abierta de 10 a 14 y de 16 a 19.

HORARIO DE MONUMENTOS

CATEDRAL: De 10 a 14 y de 15 a 18; Real Monasterio de Santo Tomás: De 9 a 13 y de 16 a 19; Basílica de San Vicente: De 11 a 13 y de 15 a 20; Convento de Santa Teresa: De 9 a 13,15 y de 15 a 20; Encarnación: de 10 a 14 y de 15 a 18; San José: De 10 a 14 y de 15 a 18; Murallas: de 11,30 a 13 (festivos, también de 16 a 18). Días de iluminación de las murallas, todos los sábados, domingos y festivos.

ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS

Número premiado el día 2:

588

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

NACIMIENTOS

Aurea Inés Hernández Martín, en clínica del S. O. E.

María Sonsoles Ramírez Vázquez, en Comuneros de Castilla, 2.

Jesús Novoa Pérez, en Vascos de la Zarza, 6.

**Información Regional**

**Centros Oficiales**

Un palacio vallisoletano en trance de ser monumento nacional, declarado en ruinas

El proyecto de la Ciudad Deportiva de Segovia en el Ministerio de la Vivienda

El gobernador civil y su esposa, padrinos de la nueva Iglesia de Santa Marta de Magasca

VALLADOLID. — Por un acuerdo de la Comisión permanente municipal ha sido declarado en ruinas el palacio de la calle de San Ignacio, edificio de espléndidas fachadas. Se da el caso singular de que dicho edificio tiene en trámite la declaración de Monumento Nacional, por lo que el acuerdo municipal ha sido

trasladado a la Dirección General de Bellas Artes.

SEGOVIA. — El Alcalde de la Ciudad, señor Cantó Borreguero ha presentado en el Ministerio de la Vivienda los planes del proyecto de Ciudad Deportiva que el Ayuntamiento quiere construir en la zona de Chamberí. Dicha Ciudad Deportiva tendrá una superficie de 50.000 metros cuadrados con un presupuesto de 25 millones de pesetas.

CACERES. — El Gobernador Civil y su esposa han actuado de padrinos en la inauguración de la nueva Iglesia de Santa Marta de Magasca, bendecida por el Obispo de Plasencia, doctor Zarrans y Pueyo.

**Escuela del Magisterio**

En la Escuela del Magisterio, se ha recibido comunicación del ilustrísimo señor Director General de Enseñanza Primaria, diciendo lo que sigue:

«Esta Dirección General, ha tenido a bien autorizar que en el próximo mes de abril se realice la matriculación ordinaria de los alumnos con dispensa de escolaridad y de aquellos que deseen realizar el ingreso según el Plan de estudios de 1950. Por tanto, el próximo Curso escolar, 1966-67 en las Escuelas Normales se admitirán alumnos oficiales de primero, segundo y tercer curso, según el citado Plan de Estudios, sin perjuicio de que se pueda llegar también a establecer el primer curso, según el nuevo plan si con fecha oportuna hubiera sido reglamentado».

**Avila hace medio siglo**

**LETRILLAS DEL HAMBRE**

Comer no es un lujo ni para lujos estamos, mas va a resultar comer un lujo, al paso que vamos.

En España hay tal enjambre de contratistas que aterra; vamos a pasar más hambre que las naciones en guerra.

¿Cómo calmar desventuras que en la escasez se renuevan? ¿Cómo endulzar amarguras si hasta el azúcar se llevan?

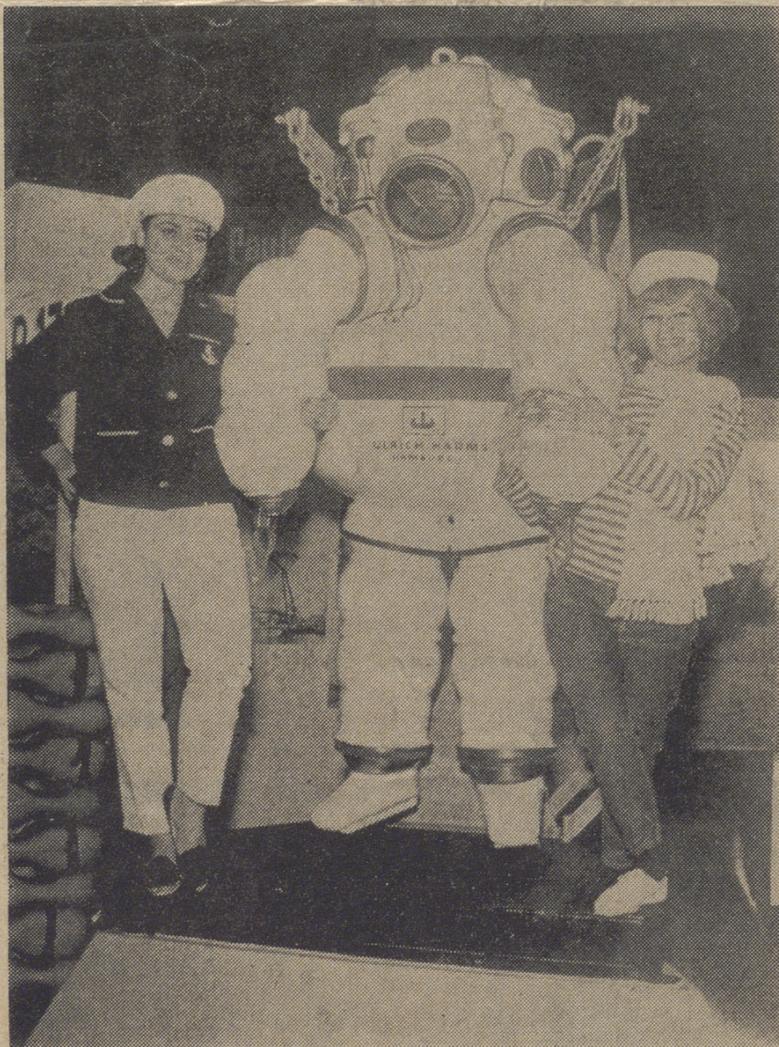
Bien prueba nuestra paciencia que esté el arroz valenciano más barato que en Valencia en territorio italiano.

Y en el francés. Hallan grato, después de haberlo adquirido, que a ellos les cueste barato y a nosotros un sentido.

Tras del blanco comestible (arroz y azúcar) amigo, se irá el negro combustible: el tiempo será testigo.

Va a ser una diversión que el pueblo español, arisco, diga: **Se acabó el carbón** y entonces se empieza el cisco.

Dispóngase a protestar el pueblo, y alce la voz: esto es mucho molestar y... se nos pega el arroz.



**MODA SUB.**

No son ---ninguno de los tres--- modelitos de Dior. Pero hay que reconocer que no sería mala idea la apertura de una casa de modas para buzos. En Hamburgo ya ha nacido la idea. El trajecito no es muy elegante. Sin embargo, es acogedor; casi, casi hogareño: dispone de teléfono interior y con su peso de 750 kilos puede descender a doscientos metros de profundidad. Además, sólo cuesta un poco más de cuatro millones de pesetas.

**Un busto del doctor Francisco Hernández, en Washington**

WASHINGTON. — En la sede del nuevo edificio de la Organización Panoramica de la Salud en Washington figura el busto en bronce del doctor Francisco Hernández, del escultor César Montaña, entregado a la Organización por los colegios médicos españoles y el Instituto de Cultura Hispánica.

La ingente labor del doctor Hernández, médico de la casa real y enviado por Fel-

pe II durante siete años a Méjico, contenida en tres gruesos tomos, cuya última edición ha sido hecha por la Universidad de Méjico, fue puesta de manifiesto en el acto de entrega en las palabras pronunciadas por don Enrique Suárez de Puga, secretario general del Instituto de Cultura Hispánica, en el momento de la presentación. —EFE.

**ANUNCIOS BREVES**

VENTAS.

—Vendo Seat 600 perfecto estado. Teléfono 1804.

—VENDO 600, razón Vallespin 21 dupl. teléfono, 2394.

—FURGONES SAVA - AUSTIN de 850 a 1.500 Kg. Concesionario José Tovar. Prolongación Héroes del Alcázar, número 1.

—Autocares SAVA - AUSTIN de 9 a 40 plazas. Concesionario: José Tovar. Prolongación Héroes del Alcázar, 1.

—Camiones SAVA - AUSTIN de 2.500 a 9.000 Kg. Concesionario: José Tovar. Prolongación Héroes del Alcázar, 1.

—POLLITAS de puesta, aptas para corral, pollitos de carne. Confíenos su pedido por mínimo que sea. Si le desea para fecha determinada. GRANJA ANDRES, calle de Arévalo, 2. Antes Santa Ana.

GANADEROS

—GANADO vacuno seleccionado, raza holandesa, hembras entre mes y medio a seis meses. Para verlas y tratar, en Granja de la Diputación Provincial. Carretera de Toledo.

PERDIDAS

—EXTRAVIADA pulsera cadena de oro, grabada. Avisar teléfono 1760.

—Bota niño roja. Domicilio Virgen de Covadonga, 10 - 4.º

OFERTAS

—Ganen dinero 300 a 500 pesetas diarias cultivando CHAMPIÑONES en su casa.

Negocio fácil al alcance de todos. Compramos producción a alto precio. Exito extraordinario en España. Escribir: Establecimientos "LA GLORIA". Mercado San José. Barcelona.

—PALOMAS zuritas pago 70 pesetas pareja sobre palomar. Amador Felipe. Apartado 354. Teléfono 2210. Salamanca.

—ESTUDIANTES todos ganen dinero. Apartado 14.742. Madrid. (4 sellos 0,25).

—Se precisa oficial confiteiro, con amplios conocimientos. Buena remuneración. Dirigirse a Repostería ARENAS: Apartado 248. Teléfonos 786 y 356. Plasencia (Cáceres).

—CHOCOLATES. Importante Firma. Precisa Representante introducido. Escribir Apartado 3.205. Madrid.

# Una plaza de Arévalo en la propaganda Gran Turismo Español

## abulensismo

### La Adrada: FIESTAS

Lo registra en sus páginas el Calendario Turístico: En los días 2 al 5 de febrero se celebran en este pueblo de perfil destacado en el Valle del Tiétar desde cualquier punto de mira, las fiestas de San Blas, con atracciones, bailes, tipismo...

Es La Adrada uno de los pueblos abulenses que pertenecieron al señorío de Alburquerque después de figurar entre los bienes de don Alvaro de Luna, siendo su castillo propiedad de los condes de Montijo... Su iglesia del estilo herreriano está construida con sólidos sillares graníticos... Y tuvo en tiempos La Adrada tres fábricas de papel: Castañarejo, Fábrica de Abajo y Momblanco. Tuvo también diez molinos harineros conocidos por los nombres "de la máquina", de don Laureano Díaz, "de las Animas", de la Serra, del Batán, del Cubo, de Serrano, El Venero, El Vinculero y El Martinete. Los pinares de La Adrada en las montañas y el viñedo que se extiende por las tierras bajas del Valle rodean con mil encantos el término municipal. Hubo una ermita denominada de Nuestra Señora de la Sangre y existe aún el santuario de Nuestra Señora de la Yedra con muchos títulos de veneración. Hoy le discuten la hegemonía del Valle del Tiétar Sotillo y Piedralaves.

Con toda simpatía para La Adrada, en el citado Calendario Turístico se registra el hecho de la festividad de Santa Agueda también, "Fiesta de la Mujer, en la que se le autoriza a mandar públicamente". Nuestros pueblos, que tanto se divierten en las fiestas de "las Aguedas", han de ver cómo en las próximas elecciones municipales habrá candidaturas femeninas por doquier... Ya lo dicen por los mercados con aspiraciones más altas, a imitación de la India.

Pedro de ULACA.

AREVALO es ciudad que crece: en lo espiritual hemos visto aumentar sus comunidades religiosas de oración y de acción; en lo industrial, a vista de ojos resaltan pabellones nuevos, como también respecto a cuanto atañe a la cultura técnica, práctica y artística, con obras bellas, o meramente útiles, o suntuarias... Crece la mesopotámica ciudad, entre los profundos tajos que agigantan el Castillo y los extensos pinares que perfuman el ambiente. Y a quienes ese corazón hacia arriba, que es la Tierra de Avila en su perfil entero, configura nuestro propio corazón como solar de nuestros más puros amores. Nos alegra que AREVALO crezca.

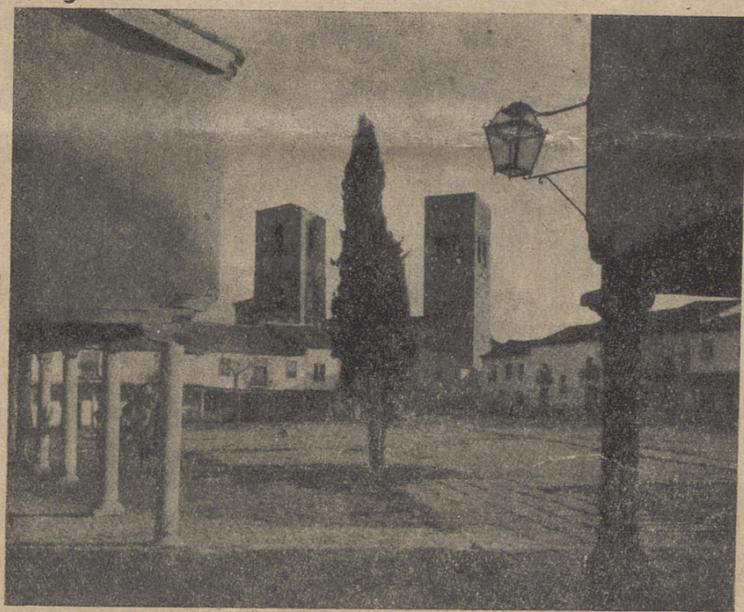
UNA BELLISIMA PLAZA Caballero arevalense cien

Figura con el título de "Felipe Yurrita", en el Calendario ESPAÑA 1966:

Publicaciones de la Subsecretaría de Turismo

de Tello... Históricamente pueden interesar las tres primeras sobre todas. Y qué curiosa es la relación del Arrabal de Arévalo y la Villa mu-

contra aquél o aquéllos que quisieren tomar la posesión, sin incurrir por hacer la tal defensa, en crimen de deslealtad...



por cien, que gusta todavía de vestir su romántica «pañosa» y su sombrero, muy distinto en aire clásico de la línea que marca la moda del Tirol; que pasea su airosa silueta, como legendaria figura en la Plaza; que mirándole su estampa detenido en la esquina de la Calle del Horno, ante la casa del poeta Luquero —«El Ultimo Romántico en Castilla»— sabe la razón de un farol apagado y una estrella que arde... Marolo Perotas, en fin, que todavía obsequia con vino a sus huéspedes y no con Coca-Cola, nos conmovió este año con sus felicitaciones de Pascuas en tarjetas a todo color: un cielo azul y una bella Plaza: la estampa inconfundible de la Plaza de su pueblo.

Fueron Plazas notables en AREVALO las del Arrabal, del Real, DE LA VILLA, del Salvador, de San Francisco,

rada; de quienes vivían extra e intramuros!

#### LA «PLAZA DE LA VILLA»

Mucho debió hacer por Arévalo don Felipe Yurrita para quitarla el nombre típico y famoso: Plaza de la Villa!!! La VILLA con mayúsculas vigilante frente al poderío regio que pudo algún tiempo simbolizar el altivo fuerte del Adaja, prisión de Estado... La VILLA del simpático gesto ante el dolor de doña Blanca de Borbón, la víctima de su esposo de dos días, Don Pedro «El Cruel». LA VILLA celtibera y como tal con arraigada independencia en sus fueros, que siendo al fin para su honor, de nuestra Madre ISABEL, recibió el privilegio-enaltecedor de su libertad: «que si alguno de los reyes la quisiera enajenar puedan sus leales vecinos tomar las armas

Está limitada por el ábside de la iglesia de Santa María del estilo románico castellano y la fachada castellano-

renacentista del primitivo Solar de los Sexmeros de la Tierra «en el que celebraron sus juntas hasta el año 1517 y en los posteriores sirvió de albergue a sus personas y bagajes», según datos de Montalvo. Es tenida esta casa como «Ayuntamiento primitivo». Los tres lados restantes tienen soportales, a excepción del ángulo sudeste, formado por la bajada al caño de San Martín y la iglesia de este Santo... Este es el rincón que recoge con acierto fotográfico el artístico gran calendario «ESPAÑA 1966: Publicaciones de la Subsecretaría de Turismo». En el Calendario, la hermosa foto de medio metro de altura ocupa la hoja correspondiente a diciembre, después de las Plazas Mayor de Madrid, De la Leña (Pontevedra), Mayor de Salamanca, Virgen de los Reyes en Sevilla, Real de Barcelona, España en Tembleque, Obradoiro en

Santiago, Generalísimo en Garrovillas de Alconetar (Cáceres), Corredera de Córdoba, Ochavada de Archidona y Chincón. Al reverso dice el pie de la foto: "Plaza de Felipe Yurrita.—Arévalo (Avila). Al amparo de las torres mudéjares de San Martín despliega esta Plaza la sencillez de sus soportales, en un conjunto irregular y bello». Estas líneas nos deshacen la ilusión de que la Plaza de Yurrita fuera solo la Bajada del Caño...

Y volviendo a la Capital de nuestra Tierra, veremos cómo cuando acaben las obras nos presenta su belleza impar en el conjunto de las hermosas Plazas Españolas, la Plaza de Santa Teresa de Jesús, antiguo Mercado Grande, cuyas obras se realizan actualmente con el interrogante de cómo quedarán.

Juan GRANDE.

## Lo que dice la Prensa

### Los subnormales

«El problema no es exclusivo de nuestra ciudad, ni siquiera de España, ya que el mundo entero es partícipe de la gravedad que entraña, desgraciadamente, el problema de los subnormales. En Sevilla también los hay, por ello, nuestra Atalaya se preocupa hoy por dar a conocer este problema que para muchos, para una gran mayoría, pasa desapercibido.

Si el hombre es un ser social por naturaleza, no se

explica la indiferencia existente ante los hechos desgraciados que nos rodean; la sociabilidad natural del ser humano le obliga moralmente a preocuparse por los problemas de nuestra sociedad, aunque no le conciernen directamente, y por descontento, claro está, si efectivamente le atañen.

Ahora bien, ¿existen retrasados mentales en nuestra ciudad? Con toda certeza podemos decir que sí. Nuestra afirmación no es gratuita, pues según datos

particulares, en la provincia de Sevilla, contamos con un número aproximado de 7.000 subnormales, de los cuales sabemos que la insignificante cifra de ochenta niños, de ambos sexos, reciben la adecuada educación en la Escuela Virgen de la Esperanza, situada en el edificio de la antigua Escuela de Magisterio de la calle Recaredo, donde funcionan varias aulas para lograr la recuperación de los subnormales.»

(NOVEDADES)



**Plaza de Santa Teresa, 12  
(Mercado Grande)**

## Para Avila y su provincia...

### Ahorro

- Cartillas de ahorro.
- Cuentas Corrientes.
- Imposiciones a plazo fijo.

### Préstamos

- Personales.
- Hipotecarios.
- Con garantía de fondos de ahorro.
- Para construcción de viviendas.
- Para mejoras agrícolas y ganaderas.
- Para compra de maquinaria agrícola.
- Para la industria y el comercio.

### Servicios

- Transferencias.
- Ordenes de pago.
- Pago de negociables del Servicio Nacional del Trigo.
- Pago de contratos de remolacha.
- Intercambio con todas las Cajas de Ahorro Benéficas de España.
- Colaboradora del Servicio Nacional de Crédito Agrícola.
- Pago de pensiones de Vejez e Invalidez, y de prestaciones de Mutualidades Laborales.
- Cobro de sueldos y haberes.
- Pago de recibos de Contribución.
- Compra y depósito de valores.
- Huchas de ahorro.
- Recaudación de cuotas de Seguros Sociales y Mutualidades Laborales.
- Ahorro de emigrantes.
- Pago Impuesto Tráfico de Empresas.

**Familia que ahorra... familia feliz**



# Ciudad y

## Los niños de la ciudad

La ciudad cada día se moderniza más y más. Nuevos edificios se levantan sobre explanadas que afeaban la estética urbana, nuevas calles se incorporan a la toponimia ciudadana, la urbanización hace florecer jardines en plazuelas y rincones, la iniciativa privada, al señuelo de las nuevas barriadas, abre industrias y monta negocios; todo se ordena y embellece para comodidad, recreo y beneficio del hombre.

Pero si las plazuelas acogen a las flores y a las zonas verdes, si las explanadas son ocupadas por los edificios, si los espacios limpios de la ciudad se acotan para su embellecimiento, ¿a donde irán los niños? Ellos constituyen la estampa más hermosa y amable de la ciudad, ellos alegran con sus travessuras y juegos el aire urbano ellos simbolizan la salud espiritual y social de la población. Pero a ellos a penas se les tiene en cuenta a la hora de programar, planificar, realizar. También los niños tienen derecho a que se les faciliten lugares de recreo, espacios donde poder dar rienda suelta a las energías que les sobran o a distraer las pequeñas amarguras que les afectan. Los niños, también son ciudadanos y reclaman su derecho al solaz, al descanso, al deporte y al entretenimiento. Es verdad que hay amplios jardines en nuestra ciudad, pero el respeto debido a las plantas y al pacífico paseo de las personas mayores les limitan y encadenan; es también cierto que existe algún lugar a ellos destinado, pero resulta pequeño para la numerosa población infantil y no accesible habitualmente para quienes no viven próximos; e igualmente la mayoría de los centros de enseñanza tienen campos deportivos, pero resultan también insuficientes y por otro lado a ellos les gusta jugar y divertirse olvidados de ocupaciones y deberes; se dirá que muy cerca de la capital hay plazas que pueden utilizar, aunque no es fácil que todos los niños tengan quien les vigile particularmente sus juegos, ni que puedan desplazarse con frecuencia. En la ciudad existen muchos bares, paseos, cines, estancos, lugares de ocio y distracción únicamente para las personas mayores. ¿Cuántos hay dedicados exclusivamente a los niños?

Se va a construir un Parque Infantil con diversos tipos de entretenimientos para

atender esta necesidad apremiante. Aunque es un gran paso, será insuficiente. Es necesario que los niños puedan escoger lugares y juegos, que sepan que a ellos también se les atiende, no solo en su aspecto cultural y físico, sino en el más agradable para ellos: el recreativo. Las ciudades se las conoce por el cuidado de sus jardines, pero también de sus niños y Avila tiene bellos jardines.

G. Z.

## La fiesta de la Electra

Ayer, festividad de la Purificación de Nuestra Señora, celebró su tradicional fiesta la Electra Abulense. A las diez de la mañana todos los empleados asistieron a una misa celebrada en el convento de San Antonio, después de lo cual se trasladaron al campo de tiro de pichón, donde se celebraron interesantes competiciones de tiro al plato, mus y tute. Al medio día hubo una comida de hermandad en el restaurante Piquío, y por la tarde asistieron a una sesión de cine.

## Cultos

### Del Apostolado de la Oración en el primer viernes de mes

Mañana, por ser primer viernes de mes, este Centro celebrará los actos siguientes:

Por la mañana a las ocho misa de Comunión en la capilla del Sagrado Corazón.

Por la tarde, a las siete y media, ejercicio del Primer Viernes de mes, en la capilla de San Segundo.

INTENCIONES ENCOMENDADAS POR EL PAPA PARA ESTE MES

GENERAL: que el testimonio de los perseguidos por la fé, allane el camino al Evangelio.

MISIONAL: que los hombres cultos del Japon conozcan el Evangelio.

### Fiesta mensual de la Guardia de Honor del Sagrado Corazón de Jesús

Mañana, Primer Viernes de mes, la Guardia de Honor del Sagrado Corazón de Jesús celebra su fiesta mensual, con misa, acto de reparación y

bendición con el Santísimo, en La Santa, a las 8 de la tarde.

Se ruega la asistencia de los hermanos de la archicofradía y se invita a todos los devotos del Sagrado Corazón.

### Curso de Teología para Seglares

Hoy día 3 de febrero a las ocho de la tarde se reanudarán en el Salón del Asocio las clases en el Curso de Teología para Seglares.

En este día se expondrá el tema

El puesto del Seglar en la Iglesia, por el R. P. Claudio García, O. P.

## Agrupación deportiva de pesca "EL TORMES"

Se pone en conocimiento de todos los afiliados a esta agrupación deportiva y público en general, que a partir de la fecha, para poder ejercer la pesca en aguas de «La Gaznata». Coto consorciado por esta Entidad, con el Servicio Nacional de Pesca Fluvial y Caza, será imprescindible el correspondiente permiso expedido en las Oficinas de esta Entidad.

Los permisos que para los afiliados y a precios reducidos eran expedidos por el Guarda de indicado Coto han sido suprimidos, por lo que todo aquel afiliado que pretenda retirar el permiso aludido en el citado Coto, será considerado como sin él y abonará el importe señalado para éstos.

## NOTA DEL TIEMPO

Máxima de ayer, 12,5 grados a las 2,30 de la tarde.  
Mínima de hoy, 3,8 grados a las 6,40 de la mañana.

## CARTELERIA

CINE LAGASCA.—8 tarde y 10,45 noche, "Drácula".  
CINE TOMAS LUIS DE VICTORIA.—8 tarde y 10,45 noche, "Currito de la Cruz".  
GRAN CINEMA.—Sesión continua de 6,30 en adelante, "El misterio de la maleta negra".

# Tierra de Avila

## Treinta pueblos se concentrarán este año en Papatrigo

Interesantísimo se nos muestra el número uno del Boletín Oficial Eclesiástico de la Diócesis, correspondiente al mes de enero de 1966, año cincuenta y ocho de la publicación. Ha renovado la presentación de su cubierta exterior, si bien continúa con la tradicional distribución de originales.

En la primera sección, "Documentos Episcopales" publica los siguientes: Advertencias sobre el Santo Jubileo.—Publicación de la Santa Bula.—Día Nacional de Vocaciones Hispanoamericanas.—Triduo de Quincuagésima.—El Santo tiempo cuaresmal.—XXIV Asamblea Eucarística Comarcal.—Santa Misión en la ciudad de Avila.—Sobre estipendios y celebración de misas.

Siguen después las restantes habituales secciones.

### ADVERTENCIAS SOBRE EL SANTO JUBILEO

Para facilitar a los fieles que viven fuera de la ciudad de Avila el poder lucrar todas las indulgencias jubilares se designan los templos y santuarios siguientes:

Arenas de San Pedro, santuario de San Pedro de Alcántara; Arévalo, santuario de Nuestra Señora de las Angustias (Santa María la Real); San Esteban del Valle, santuario de San Pedro Bautista; Piedrahita, santuario de la Virgen de la Vega; Barco de Avila, iglesia parroquial; Madrigal de las Altas Torres, santuario del Santísimo Cristo; Fontiveros, iglesia parroquial; Sotillo de la Adrada, santuario de Nuestra Señora de los Remedios.

En la ciudad de Avila, respecto a la Misa celebrada con cierta solemnidad por cualquier Obispo en la Iglesia Catedral "o en otra iglesia designada por el ordinario del lugar", nuestro venerable Prelado designa en atención a las obras de restauración del primer templo abulense, la iglesia de Santo Tomás e iglesias parroquiales, y para la otra indulgencia jubilar que puede ganarse una sola vez con visita piadosa y renovación de la profesión de fe (con cualquier fórmula legítima, v. gr. rezan-



## La XXIV Asamblea Eucarística Comarcal comprende toda la Moraña Baja

do el Credo) es potestativo visitar la Catedral o Santo Tomás.

Después de advertir que los confesores pueden conmutar las obras piadosas a impedidos, etc., termina diciendo:

Es muy conveniente que las "instrucciones sobre los Decretos Conciliares, que lauda-

### Vocaciones hispanoamericanas

Se anuncia el Día Nacional de Vocaciones Hispanoamericanas para el segundo domingo de febrero, día 13, con el lema UNA IGLESIA EN DOS ORILLAS.

La finalidad de esta jornada es: "Recordar a sacerdotes y fieles la naturaleza y gravedad del problema religioso de Iberoamérica, es decir, la peligrosa situación de la Iglesia en aquel Continente".

### TIEMPO CUARESIMAL

Nos le anuncia el Prelado como tiempo propicio para la revisión a fondo de nuestra vida. Y dice entre otras cosas:

Desgraciadamente no ha perdido actualidad la enumeración (no exhaustiva, por cierto), que hace nuestro Síndico Diocesano vigente, de los defectos y vicios principales, que más ofenden a Dios Nuestro Señor y afrentan a la Diócesis de Santa Teresa:

la IGNORANCIA RELIGIOSA de un sector importante de fieles;

el vicio nefando de la BLASFEMIA, si bien en menor proporción que años atrás;

la descarada profanación de los DIAS FESTIVOS;

el descuido de tantos padres de familia del gravísimo y transcendental deber de EDUCAR cristianamente a sus hijos;

la profanación creciente de LA SANTIDAD DEL MATRIMONIO;

LA CODICIA desenfrenada de los bienes terrenos;

el ambiente de SENSUALIDAD y neopaganismo en las

blemente se darán en cada iglesia parroquial o en otro lugar, se completan con la peregrinación a la Iglesia Catedral (o a las otras iglesias designadas por el ordinario del lugar). Procuren los fieles, si les es posible, tomar parte colectivamente en esa peregrinación".

costumbres y en las diversiones;

el "gran escándalo del siglo XX" o la APOSTASIA DE LAS MASAS OBRERAS del redil maternal de la Iglesia;

el anticlericalismo vergonzante...

### XXIV ASAMBLEA EUCARÍSTICA COMARCAL

Finalmente recogemos el anuncio que hace nuestro Obispo, doctor Moro Briz, de la XXIV Asamblea Eucarística Comarcal que tendrá lugar en Papatrigo concurriendo veintidós parroquias y ocho anejos, todo el Arciprestazgo de Moraña Baja, quedando invitados todos los pueblos de

### RESFLO, desde Barco de Avila

## Se cobrará el suministro de agua con efectos desde el 1.º de enero pasado

BARCO DE AVILA. (De nuestro corresponsal RESFLO).—Desde varios meses anteriores a la terminación total de las obras del abastecimiento de aguas a la población, multitud de vecinos primero, y la generalidad después, han venido disfrutando de manera absolutamente gratuita de los beneficios que reporta el suministro del agua a domicilios e industrias, habiendo durado esta generosidad del Municipio unos 18 meses.

Ahora ya se ha determinado que desde el primero de enero pasado, el vecindario abone a la Corporación una módica cantidad por este interesantísimo servicio, cuyo cobro se efectuará por los empleados municipales en los primeros días de cada mes.

Es de subrayar que para la realización y ampliación de las obras, los vecinos aportaron con carácter voluntario, una estimable suma.

la Moraña Alta que quisieren asistir.

Se anuncia también la Santa Misión de la ciudad de Avila y se da noticia de los nombramientos de rectores para los dos Seminarios: don Francisco Muñoz Rogero para el Mayor y don Próspero Sánchez para el Menor, siendo digno de atención el elogio que se hace de la meritoria labor del muy ilustre señor don Baldomero Jiménez Duque, quien "con el ejemplo, ante todo, de una vida sacerdotal espléndida, y con sólidas y frecuentes instrucciones pastorales, a través de estos veinticinco años, ha ido elevando el nivel de nuestro Seminario y formando una legión de sacerdotes espiritualmente bien equipados para sus futuros ministerios.

¡Sólo Dios sabe a costa de cuánta abnegación y de cuántos desvelos y sacrificios!

Y..., por supuesto, enteramente "de balde" (como él mismo escribiera hace veintiocho años, Boletín Eclesiástico 1937, páginas 109-117): sin apetencia de honores, emolumentos, ni ventajas temporales de ninguna clase, y aún rechazándolos positivamente cuando se le han ofrecido...

¡Con tantos homenajes como hoy, a veces, se tributan por ahí, aun por méritos sin relieve!"

\*\*\*\*\*

### INSTALACION DE CONTADORES

Estos días se han ultimado las gestiones para la adquisición e instalación de contadores en los domicilios particulares, a fin de controlar y observar el consumo real de agua, para el pago que corresponda por dicho consumo.

Se pretende proceder a la instalación con la máxima rapidez, y, a tal efecto, empleados del Municipio se hallan

ocupados en precisos detalles sobre las acometidas.

### LICENCIAS DE OBRAS

Son constantes las obras de más o menos importancia que con frecuencia se realizan en la población.

Como detalle significativo puede indicarse que en la última sesión de la Comisión Municipal Permanente, fueron aprobadas unas treinta.

## Gran ritmo en la estación espacial de Cebros

Las obras para la instalación de la antena de seguimiento de satélites que se levantará en término de Cebros, llevan un gran ritmo. Ya han sido verificados los trabajos de explanación de la zona

donde se levantará la torre y las pistas de acceso con lo que los vehículos ya pueden acceder al área de la estación.

Posiblemente el lunes próximo se inicie el levantamiento de las estructuras.

GERARDO MUÑOZ, desde Arévalo:

## Un arevalense jefe de la Obra Sindical de Asistencia Contenciosa al Productor

### Han terminado las fiestas del Colegio Salesiano

AREVALO. (De nuestro corresponsal).—El Colegio Salesiano ha celebrado con gran brillantez diversos actos organizados en honor de San Francisco de Sales y San Juan Bosco. Los días 29 y 30 fueron dedicados a San Francisco de Sales con actos recreativos y musicales, así como teatro con sentido de buen humor.

### El Prelado Diocesano en la Fiesta de San Juan Bosco

A la festividad de San Juan Bosco asistió el excelentísimo señor Obispo de la Diócesis, doctor Moro Briz, a quien acompañó en el presbiterio el reverendísimo abad divisionario de la Oliva, O. C. S. O., don Plácido Arenaz, así como también el rector del Colegio Salesiano arevalense, don Juan Antonio Romo. Ofició la Santa Misa el reverendo señor cura párroco de Santo Domingo de Silos, don Julián Blázquez Chamorro, asistido por padres salesianos. El mismo párroco arevalense hizo el pánegírico de San Juan Bosco en su formación sacerdotal, en su catolicidad y como "hombre

de los hombres: HOMBRE SOCIAL..."

Terminada la Misa, cuya parte musical estuvo a cargo de la Escolanía interpretando una partitura de Aragüés a cuatro voces mixta, el venerable Prelado exhortó al alumnado del Colegio Salesiano a conservar su vocación y cultivarla con la ciencia y las virtudes, así como a pedir mucho por la Iglesia Universal, el Papa y por la unidad cristiana, sobre todo por las masas obreras en gran parte alejadas de la Iglesia por ignorancia, y prevención contra ella y por los adolescentes de todo el mundo. Terminó impartiendo la bendición pastoral.

El alcalde de Arévalo, don Félix Sobrino Legido, en presidencia de autoridades, representaba en las fiestas del Colegio Salesiano al excelentísimo señor gobernador civil que se halla enfermo.

Posteriormente se celebraron unas competiciones deportivas, teniendo lugar en el alegre comedor del Colegio un banquete en honor de las autoridades, al final del cual se celebró la animada y simpática sobremesa. El alcalde, en nombre del gobernador, hizo entrega del trofeo San Juan Bosco.

Como final de todos los actos, se representó por la tarde, la obra "Comedia para asesinos", interpretada por alumnos de quinto curso, y un espacio radiofónico.

### NOMBRAMIENTO SINDICAL

Don Melitino García Carrero, hombre de la tierra de Arévalo (nació en Nava de Arévalo), ha sido designado jefe de la Obra Sindical de Asistencia Contenciosa al Productor, y director del Gabinete de Convenios Colectivos Sindicales. Ligado a Arévalo por razones de nacimiento y de familia, contando con muchos afectos y simpatías, acabada la carrera de Derecho, ingresó por oposición en la carrera fiscal siendo destinado a la Audiencia Territorial de Barcelona. Es autor de diversas obras sobre temas jurídicos y profesionales, habiendo sido condecorado con la encomienda sencilla de la Orden de Cisneros y la medalla distinguida de primera clase de la Orden de San Raimundo de Peñafort.

Felicitemos al señor García Carrero, al que deseamos éxitos y satisfacciones en su cargo.

**AUTOS VELASCO**  
Alquiler de coches sin chofer  
Toda clase de automóviles últimos modelos  
Generalísimo, 13 AVILA Tlfn.º 1321

## UNA JOYA QUE ABRIGA

### LA PIEL EN EL CENIT DE LA MODA

#### En Noruega se produce en serie el visón

Por Christine Norther

En Noruega están de enhorabuena con la moda de este año. Las pieles han resultado las favoritas en el escrutinio de los diseñadores de modas para 1966. Sin ir más lejos, el guitarrista del célebre conjunto «The Beatles», que acaba de contraer recientemente matrimonio con Patti Boyd, apareció, al igual que su novia, ataviado para la iglesia con un abrigo de piel.

Este acontecimiento y, los atuendos de ambos novios, nos dan una amplia idea de lo que verdaderamente gusta

en el ámbito de esa juventud denominada «yé-yé».

#### DOS MILLONES DE CACHORROS

Y digo que en Noruega están de enhorabuena porque no cabe duda de que esta moda favorecerá aún más sus exportaciones de pieles.

En la pasada primavera nacieron en las granjas noruegas dos millones de cachorros de animales peleteros y las subastas de este invierno se esperan que resulten mayores y más lucrativas que nunca, superando

incluso el record alcanzado en la última temporada.

Las cifras no pueden ser más elocuentes. Antes de la segunda guerra mundial la demanda de las pieles de zorros estaba a la cabeza en todos los mercados del mundo. Desde 1939 a nuestros días esta demanda se ha multiplicado por diez. En las granjas, en el 39 la cria de zorros, alcanzaba a 21.000 cabezas. En este año, la producción de zorros plateados subió a las 350.000 y las exportaciones ascendieron a 40 millones de coronas, que vienen a ser unos trescientos treinta y seis millones de pesetas. ¡Se dice pronto!

#### UNA SOLA PIEL: SEISCIENTAS SESENTA MIL PEsETAS

Las variedades de zorro son numerosísimas. Depende de las regiones donde habite. Es este un animal perseguido pero que tiene utilidad ya que se come insectos y estermina plagas como la de la langosta. Pero de todas sus utilidades la más importante es la del aprovechamiento de su piel para peletería.

El zorro rojo, es propio de América del Norte. Su cola, cuya dimensión puede llegar a los seis metros de largo, ha sido incluso utilizada para dar cera a los suelos.

Otra variedad es el zorro cruzado, tiene entrecruzados en su lomo pelos rojos y negros.

En Alaska la piel del zorro tiene un color negro achocolatado.

Pero los realmente valiosos son aquellos cuya piel es

gris azulada como la del de Virginia o los de la zona del Artico. En las islas del mar de Bering existe una especie de zorro azul, cuya piel en el mercado de Londres ha alcanzado el precio de ciento cincuenta libras esterlinas, unas veinticinco mil pesetas. Pero la vez que más se ha pagado por una sola piel en una subasta en Nueva York, en 1940. Se trataba de una piel platino noruega, seiscientas sesenta mil pesetas su precio. Cantidad record en toda la historia del comercio peletero.

#### LA INDUSTRIA EN SERIE DE LA CRIA DEL VISON

Pero en Noruega no se dedica exclusivamente a la cria del zorro. Hoy es uno de los primeros países productores mundiales de pieles. Exporta casi el cien por cien de su producción.

La industria de cria en serie de visón supera aún a la del zorro. La piel de visón tiene verdadera aceptación en el mundo entero.

Los grandes modistos la reclaman para sus creaciones. En 1964 la producción mundial de visón fue de 18 millones. Noruega exportó millón y medio de estas pieles. De la producción mundial de zorro, 400.000 mil ejemplares, 20.000 eran noruegos.

Todas estas cifras, nos dan una idea clara de la importancia de las pieles en el siglo veinte. Es una joya que abriga y que hace temblar los bolsillos de los maridos.

Europa PRESS



Traje de chaqueta de línea muy sport, en cachemira color camello dorado. Chaqueta respunteada. Es un modelo italiano de la "boutique" Leni.

## NO a las "mti"

### Sus hijos y su vida alegremente con el

El sentirse una «mar-tir anónima» es una de las inclinaciones del estado de ánimo femenino más frecuentes. Es posible que de nuestra familia, nuestro hogar, nuestra vida cotidiana...

## COCINA:

### Nuevos «congelados»: Los mejillones

Ha salido recientemente al mercado un producto que puede interesar a la ama de casa. Se trata de los mejillones naturales y congelados. En los momentos de prisas, cuando se invita a un invitado y hay que preparar rápidamente, creo que estos mejillones pueden sacarnos de apuro. La descongelación es simple y rápida. Se dejan en un colador, a la temperatura ambiente durante unos minutos, de los cuales están listos para servirlos, ya que han sido hervidos previamente.

Para su preparación damos la siguiente sencilla receta.

#### TORTILLA DE MEJILLONES

Ingredientes:

- 3 docenas de mejillones
- 4 huevos
- 1/2 kilo de tomates
- 3 cucharadas de aceite
- 100 gramos de cebolla
- Sal.

Modo de hacerlo:

Con el tomate, la cebolla, el aceite y el sal, se forma una salsa de tomate. Se pasará por el turmix. A continuación se añaden los mejillones y otra pizca de sal. Se forma una tortilla. Se sirve la tortilla con la salsa de tomate.

Estas tortillas pueden hacerse también de forma individual.



## “Mujeres anónimas”

### su marido pueden colaborar con ellas en las tareas del hogar

Por Maite Aizpúrua

no tenga límites. Y, claro, también intentamos que esa generosidad o ese sacrificio se note lo menos posible. ¡Si no no tendría mérito! Pero a fuerza de aguantar, callar, y pensar... Nos convertimos sin querer en incomprendidas. Nadie, ni siquiera el marido, tiene la sensibilidad suficiente para comprender nuestros esfuerzos. Pienso que cuando una mujer llega a esos límites no ha sabido hacer bien las cosas. Se siente desgraciada y hace que su marido y sus hijos se sientan igualmente desgraciados.

#### NO QUIEREN ESCLAVAS

Salvo raras y anormales excepciones, un hombre no se casa para tener una «esclava», ni un hijo se siente feliz si su madre en cierto modo lo es. Para cortar este mal familiar la mujer debe actuar de una forma razonable y sencilla.

Muchas veces la sensación de formar equipo une a las personas. No hay motivos de peso para que las tareas propias de la madre no sean repartidas, en menor proporción entre los demás miembros de la familia.

Si los chicos al volver del colegio, lo mismo que el cabeza de familia al volver del trabajo, tie-

nen derecho al descanso, no veo el por qué la madre no.

Si, pero esto es difícil de conseguir, en las casas no existen horarios...

Bueno, pues con la ayuda de todos si no horarios pueden existir tareas concretas para cada uno.

El modo de organizarse de las familias numerosas puede servirnos de ejemplo. En vista de que el ama de casa no llega, aún queriendo ser «martir», a todo, los chicos y las chicas tienen a su cargo un menudito trabajo que descarga el de la madre.

Pruebe, aunque sea en época de vacaciones, encomendar a sus hijos algún quehacer concreto. El uno puede limpiar los zapatos; la otra, hacer las camas; el pequeño, vaciar los ceniceros; el otro, poner la mesa... Y váyase con ellos algún día al cine. Otro, siéntese un rato para poder charlar todos juntos. Su familia será la primera en apreciar las ventajas de tenerla siempre dispuesta a atenderlos y querrá seguir este sistema de forma habitual.

Aunque al principio tanto a unos como a otros les cueste mucho llevarlo a cabo, a la larga se sentirán todos satisfechos. E. P.



## CARAS CONOCIDAS

MARIA MAHOR pertenece a la joven generación de artistas españolas que ya han conseguido el triunfo. Tras sus comienzos en Televisión como original presentadora ha hecho mucho y buen cine y también se ha asomado a los escenarios españoles con notable éxito. María Mahor, belleza serena, tiene una gran vinculación a Avila, en cuya provincia —la magnífica zona del Pantano del Burguillo— posee un chalet en el que se refugia a descansar siempre que sus compromisos artísticos se lo permiten.

# Mercado grande

## Aquí hace falta un paso

Las obras de reforma de la Plaza de Santa Teresa llevan camino de ganar el campeonato de la lentitud. Pero además, se están extendiendo de tal forma, que de seguir así vamos a tener que ir de nuestra Redacción a la acera de enfrente dando la vuelta por el Rastro.

En vista de que en esta acera donde están nuestros locales de trabajo, existen además importantes oficinas públicas y privadas, y cada día son mayores las molestias para entrar y salir en ellas, ¿no tendría el Ayuntamiento algún medio para conseguir del contratista de las obras, que hiciera un paso para peatones a través de la plaza, aunque fuera de manera provisional? Seríamos muchos, indígenas y forasteros, los que se lo agradeceríamos.

### Micro-entrevista

## UN OBRERO

A la misma puerta de nuestra Redacción se está desarrollando una de las más importantes obras de Avila: la reforma del «Mercado Grande». Y hoy va a opinar sobre ella uno de sus artífices. Jesús Jiménez, es albañil y actualmente trabaja en esta reforma.

—¿Desde cuándo? —Desde que empezó la obra.

—Usted que conoce el proyecto, ¿qué opina de él?

—Cuando lo vea terminado se lo diré.

—Bien, pero ¿no puede darme ahora su opinión personal?

—Son cosas que hay que ver terminadas. A lo mejor creemos que va a ser muy bonito y... Dicen que va a quedar mejor que antes.

—¿Cuánto tiempo calcula que se va a tardar?

—El plazo es de tres años. Desde luego más de dos, seguro.

—¿Es un trabajo difícil?

—No. No hay trabajos difíciles conociendo el oficio. Pesado sí es, porque el trabajo con la piedra da mucho que hacer.

—¿Cuántos obreros trabajan aquí?

—Nueve y los canteros. —¿Para qué tanta piedra?

—Hombre, para que el firme quede fuerte. Aquí ya podemos estar tranquilos que con esta piedra no cederá nunca.

—¿Lo más difícil de este trabajo?

—La nivelación. Ahora se está replanteando y nos hemos dado cuenta, por ejemplo, de que hemos rebajado en algunos sitios más de la cuenta. Cuando esté perfectamente nivelado el trabajo es ya más rápido.

—¿Había trabajado usted antes en obras de este tipo?

—Nunca. Hasta ahora únicamente había trabajado en la construcción.

—¿Qué es lo que haría falta aquí para trabajar mejor?

—La hormigonera que ya han traído. Esperamos que empiece a funcionar dentro de un par de semanas.

Esperemos...

## OPINIONES

Las calles de Bilbao, Gran Capitán y otras muchas, son tremendos barrizales.

## LOS FOLKLORICOS

Varios vecinos de distintos bloques de la capital se quejan de que en casas particulares algunos domingos y festivos se organizan folclores que duran hasta altas horas de la madrugada. No es que les dé envidia de la alegría ajena, lo que ocurre es que nuestros comunicantes han de madru-

gar para acudir al trabajo y mal se puede trabajar, si se ha pasado la noche en vela. Es bueno que esos ciudadanos juerguistas y aquellos que provocan ruidos molestos que fácilmente pueden evitar, recuerden que es un deber de ciudadanía respetar los deberes que impone la convivencia.

## Buenas tardes

Mañana, día 4, se celebra en toda España el Día del Ayuno Voluntario.

¿Para qué?

Para contribuir con ese sacrificio, que debemos transformar en oración sacrificada, y, cuando menos, con el dinero que ahorremos ese día, a la campaña mundial contra el hambre, una palabra terrible a la que volvemos la espalda, una realidad angustiosa para millones de seres.

¿Lo sabías, lector? ¿Sí? ¡Mejor! te lo recuerdo.

¿Lo ignorabas? Ya lo sabes.

Pasa hambre un día voluntariamente. Tu y los tuyos. ¡Hambre! Nunca será tan terrible como la de aquellos a quienes nos proponemos ayudar por aquello del refranero «hambre que espera hartura no es

hambre ninguna»; pero te servirá a tí, y a mí y a todos para no seguir de espaldas a una realidad estremecedora.

Será educativo para tus hijos, y para los míos, acostumbrados a no cacer, al menos, de lo necesario. Y, además, un baño de salud para nuestro organismo.

Los médicos, a veces, nos recomiendan una dieta de veinticuatro horas para desintoxicarnos.

Lo de mañana es distinto aunque se le parece. Nos desintoxicará de... ¿egoísmo? ¿ceguera? ¿ignorancia?

Nos vendrá bien al cuerpo y al alma.

El día 4 de febrero, mañana, comida corta y como la de aquellos a quienes nos proponemos

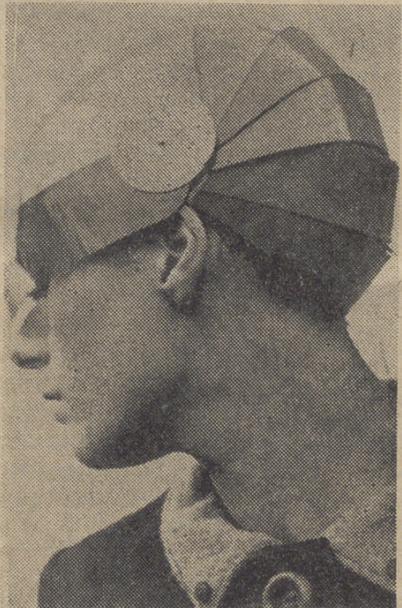
Buenas tardes y... un «poquitín de hambre». Y sonría.

¡Eso es lo bueno!



## Toilette

Las bien peinadas observan —quizás un tanto mal encaradas— a la ensombrerada. ¡No se lo creerán ustedes! las dos damas de la izquierda ostentan peinados españoles («Belleza diabólica» y «Ajedrez»); la de la derecha usa un sombrero apropiado para llamar la atención durante la próxima primavera.



# Porfias tontas

Por Luis LOPEZ PRIETO

El episodio sucedió en Arévalo, hace ya nueve o diez años; pero permanece firmemente grabado en mi memoria, porque tuvo miga y salero.

Se estaba celebrando la vuelta ciclista a España, y en aquella ocasión pasaron por allí los corredores, recibiendo cada cual, en marcha, una bolsa de avituallamiento. Momentos antes había yo entrado en una tienda de la Plaza de José Antonio, a comprar no sé qué artículo, y allí se hallaba también cierta mujercita de un próximo pueblo cuando pasó la caravana.

Ella quedó muy sorprendida con el rápido desfile de tantos ciclistas, precedidos o escoltados por una interminable hilera de «motos», automóviles y camiones ocupados por los dirigentes, cronometradores, periodistas, agentes publicitarios, etc. etc., según se acostumbra en estas pruebas.

Preguntó la mujer al dependiente que estaba despachándole cuál era la razón de aquella barahunda, y el interrogado contestó:

—Pero, señora, ¿no lo sabe usted? Es que están dando la vuelta a España.

—¿La vuelta a España? ¿Poniendo lo de arriba abajo, quieres decir?... ¿Y eso es posible?

Hubo risas generales en la tienda, naturalmente, y el comerciante aclaró:

—No, mujer. ¡Qué cosas se le ocurren! Quiero decir que están recorriendo toda la nación en bicicleta.

—Y eso, ¿para qué? —inquirió esta vez la aldeana.

—¿Pues para qué ha de ser?... Para ver quién lo consigue en menos tiempo.

—¡Anda! ¡Eso sí que tiene gracia!... ¡Vaya una porfia tonta!

Reprodujéronse las risotadas, y entonces fue cuando yo intervine en la cuestión, rompiendo una lanza en honor de la despistada mujercita.

—No haga caso de que se rían —le dije—, porque es muy posible que tenga usted razón.

—o—

En esto quedó la curiosa anécdota. Pero creo que ahora viene como anillo al dedo si la asociamos con esa «pe-

rra» que algunos Gobiernos han cogido para que sean hombres de su país quienes antes lleguen a la Luna.

Sería interesante el empeño si supiéramos —o sospechásemos, siquiera— que allí podemos encontrar algo de provecho para la doliente Humanidad; o si, tomada la cuestión como un simple deporte, no costase demasiado dinero ni produjese en numerosos hombres de ciencia el apartamiento y abandono de otros múltiples quehaceres que sin duda alguna serían mil veces más útiles para todos los seres que habitamos en la Tierra.

Aquí, en efecto, quedan todavía infinitas cosas que descubrir y que lograr para que seamos un poco más felices, alargando la vida, evitando en ella sufrimientos físicos y morales, estableciendo fuertes vínculos de cariño y de hermandad entre todos, cualquiera que sea la raza a que pertenezcamos; acabando para siempre con las guerras fratricidas, despertando en nuestros corazones generosos sentimientos y, sobre todo, isobre todo!, acercándonos cada vez más a la perfección espiritual que quiso inculcarnos el Divino Redentor y de la cual nosotros —hombres y mujeres— parece que tenemos cada vez mayor empeño en alejarnos.

Y conste que no soy yo únicamente —ipobre de mí!— quien abriga estas ideas, sino que del mismo modo piensa nada menos que el Presidente de la Academia de Ciencia Espacial y Planetaria de California —Gordon MacDonald—, quien recientemente ha manifestado que «el colocar un hombre en la Luna o en Marte sería algo muy espectacular, pero de ninguna importancia para el bienestar de la Humanidad, y ni siquiera eficaz en el campo de las investigaciones espaciales, porque aun nos falta muchísimo que aprender sin salirnos de nuestro Planeta y de su atmósfera».

Si tenemos en cuenta, además, —agregó ahora por mi parte— los fabulosos gastos que aquel empeño ocasiona, con los que tantas hambres y tantas calamidades de todo orden se podrían evitar o al menos mitigar, no puede de ningún modo alegrarme la persistencia de tales intentos, aun reconociendo el mérito fantástico de las metas ya logradas.

Pero yo carezco de categoría para enjuiciar seriamente la cuestión, y por ello no hago sino repetir, con buen humor, por supuesto, las ingenuas y a la vez pro-

fundas palabras de aquella mujercita de las tierras arevalenses cuando le fue explicado el motivo de la carrera ciclista:

—¡Vaya una porfia tonta!»

—o—

P. S.—Eserito y compuesto ya el artículo que antecede, cae en mis manos el último número de la «Gaceta Ilustrada», de fecha 22 del actual, con un amplio reportaje, maravillosamente ilustrado, en el que otro sabio norteamericano —el profesor Warren Weaver— también lamenta lo costoso que resultará llegar a la Luna, y la escasa utilidad que con ello espera que se logre.

Según sus cálculos, en un par de años se invertirán con esa finalidad unos TREINTA BILLONES DE DOLARES, que traducidos a pesetas, y poniéndolo nosotros en cifras para mejor comprensión, vienen a ser 1.800.000.000.000.000 (mil ochocientos Billones de pesetas, si ustedes lo prefieren en letra).

¿No es verdad que con ese puñadito de perruchas se podrían hacer cosas más importantes que quitar a nuestro satélite su tradicional poesía?

# Internacional del hambre, Internacional de la caridad

## La ayuda a los pueblos subdesarrollados nos redimirá del materialismo

«Aumenta la producción mundial de alimentos»  
Ha sido de 1,5 por 100 y la población ha crecido en un dos». (De la prensa diaria)

Me desconcertó leer estos titulares. Casi pensé en una ironía. ¿No hubiera sido más lógico escribir simplemente: **Aumenta el hambre en el mundo?** Es importante que aumente la producción mundial de alimentos, pero es trágica la realidad de que es el hambre lo que aumenta. ¿No trataremos de disimular vergonzosamente esa realidad trágica? Porque si seguimos leyendo la noticia resulta que aumentaron su producción los países o regiones más ri-

cas, mientras las regiones más pobres —la mayoría— han visto crecer en 1965 su hambre y su desesperanza.

El hambre existe y sigue creciendo. Este hecho no ha penetrado en general la conciencia de los que no tienen hambre. Entre el mundo del hambre y el de los alimentos existe un abismo no sólo de calorías o proteínas, sino de mentalidad.

### UN PROBLEMA DE TODOS

Un problema de las características del hambre mundial sólo tendrá una solución cuando se parta de unas premisas que sólo aparecen admitidas por pocos.

El modo de plantearse el hecho como «el hambre de los otros» lleva ya a hacer de este problema algo lejano, algo marginal a nuestra existencia. Hacer el hambre del mundo problema de todos, del que todos somos responsables, en el que todos podemos aportar un poco es el paso más positivo y auténtico hacia una solución global.

Quizás muchas de las iniciativas y ayudas que se prestan al mundo del hambre están viciadas en su raíz. Al ayudar al «otro» siempre, consciente o inconscientemente, estamos condicionando nuestra acción a unos beneficios propios: ideológicos, políticos, económicos. Y esos beneficios vienen a su vez condicionados por situaciones de tensión entre aquellos que pueden, porque tienen, que llevar una ayuda al mundo del subdesarrollo. Un esfuerzo de comprensión y de cooperación internacional redundaría inmediatamente en un afrontamiento eficaz del problema. Pero a su vez toda acción parcial que tienda a aliviar la situación de los necesitados lleva a una unión efectiva, a una comprensión nueva. La unión en la acción lleva una vez más a la unión de las mentes.

El Concilio Ecueménico, en su Constitución pastoral «La

Iglesia en el mundo de nuestros días» llama la atención sobre este problema del hambre en el mundo, al estudio de la vida económico-social (cap. III) y sobre todo al exponer los principios cristianos sobre la vida política en la comunidad internacional (cap. IV, secc. II).

«Entre los deberes de los países adelantados, el más grave es el de ayudar a los pueblos en vías de desarrollo», afirma tajantemente el Concilio (núm. 86).

### EL HOMBRE ES MAS QUE CUERPO

No podemos olvidar al ayudar al hambriento que el estómago no lo es todo y que el hambre física es una causa y a la vez una consecuencia y un síntoma de un hambre, de una miseria más total. Es más la lucha contra el hambre que las organizaciones internacionales y, hace mucho más tiempo, la Iglesia están llevando a cabo, ha tendido a capacitar al hombre para lograr su sustento y los medios materiales necesarios para una vida digna capaz de promocionarse. Esto es evidente pero es preciso tenerlo muy presente a la hora de pensar y organizar cualquier ayuda.

Pero hay una faceta en toda esta ayuda y solidaridad con los hambrientos que no podemos olvidar. Cuando los pueblos más desarrollados o en vías de desarrollo están lanzados a una carrera insaciable de producción, de mayor riqueza, haciendo del nivel de vida, del confort, del dinero, la razón y sentido único de su trabajo, de sus aspiraciones y de su existir, el contacto y la solidaridad con el mundo del hambre serán la redención del materialismo que amenaza gravemente a los pueblos más desarrollados.

Jesús González Prado.

## Dr. Eusebio Núñez

Director del Sanatorio Psiquiátrico de Segovia Enfermedades nerviosas y mentales  
Consulta en Avila:  
LOS VIERNES  
Esteban Domingo, 9  
(C. S. nº 305)

# Conozca usted Europa Curiosidades inglesas

Cambridge significa: «Puente sobre el río Cam» (hay infinidad de palabras inglesas que están formadas por dos o más vocablos y los precedentes modifican al resto de la palabra, obteniendo de esta mezcla traducciones muy curiosas).

Como ya dije anteriormente, Cambridge es la actual Universidad que posee Oxford y que cuenta con 10.000 estudiantes de todas las comarcas inglesas, así como de otros países extranjeros. Por esto, no es de extrañar encontrar en el monumental Londres, barrios enteros formados por chinos, árabes, italianos, etc. Asimismo, subsisten en la capital inglesa calles con su especialidad correspondiente. Las antiguas calles han dejado su especialidad y como recuerdo de ésta, no queda más que el nombre indicando el comercio a que se dedicaban; así se ven la calle del Pan, de la Cerveza, de la Plata, del Oro, de la Miel, etc., pero ni la del Pan vende hoy sólo pan, ni la de la miel este dulce producto.

Actualmente, con ese tesón propio de los ingleses para guardar sus costumbres, sin indicarlo en el nombre, las calles tienen también su especialidad. Así, «Lombard Street» es la calle de los banqueros; «Fleet Street», la de los periódicos, «Upper Thames Street», de los mármoles, piedras y cementos y de los almacenes de hierro y cobre. Otras están dedicadas a los grandes almacenes de carbón y construcción de barcos. Como estas calles hay otras que se dedican exclusivamente a una clase de comercio. Por ejemplo, en la calle «Mincing Lane», no se compran ni se venden más que coloniales, té, café, azúcar, cacao y productos exóticos de las colonias inglesas, especias de las Islas Molucas y de Malasia, y llevan tan «al pie de la letra» esta costumbre los nativos, que si un extranjero pusiera allí una sastrería o una tienda de calzado, o quesos, pasaría ante el mundo comercial por un loco.

María del Pilar de Cuenca Glez-Ocampo.

APRENDA A CONDUCIR EN  
**AUTO ESCUELA**  
**PRIETO**

Coches y camión con doble mando.  
Calderón de la Barca, 7  
Teléfono 1129 y 1373

Aprenda a conducir en **Auto-Escuela Velasco**  
que le garantiza una rápida y eficiente enseñanza  
Generalísimo Franco, 13-Avila - Tel. 1321

# Terminó el estudio articulado de la ley de Prensa

La Comisión de Información y Turismo de las Cortes Españolas aprobó en la sesión de ayer los últimos artículos del proyecto de ley de Prensa e Imprenta, cuya redacción definitiva es la siguiente:

**ARTICULO 69. SANCIONES.**—1. Por razón de las infracciones a que se refieren los artículos anteriores, podrán imponerse las siguientes sanciones:

A. Cuando la responsabilidad afecte al autor o director:

1. En las infracciones leves: suspensión en el ejercicio de las actividades profesionales hasta quince días antes o multa de 1.000 a 25.000 pesetas.

2. En las infracciones graves: suspensión en el ejercicio de las actividades profesionales de quince días a un mes o multa de 25.000 a 50.000 pesetas.

3. En las muy graves: suspensión en el ejercicio de las actividades profesionales de un mes a seis meses o multa de 50.000 a 200.000 pesetas.

B. A los empresarios o empresas:

1. En las infracciones leves: multa de 1.000 a 50.000 pesetas.

2. En las graves: suspensión de las publicaciones periódicas hasta dos meses en los diarios; hasta cuatro meses, en semanarios o revistas, y hasta seis meses, en las de menor frecuencia.

Suspensión del ejercicio de las actividades de las empresas editoriales definidas en el artículo 50 hasta tres meses o multa de 100.000 a 500.000 pesetas.

3. La sanción de multa podrá ser impuesta conjuntamente con cualquier otra.

Las resoluciones sobre sanciones serán anotadas en los registros correspondientes.

**ARTICULO 70. COMPETENCIA.**—La competencia para corregir las infracciones expresadas corresponden:

1. Al director general de Prensa o al de Información, en su caso, las de carácter leve.

2. Al ministro de Información y Turismo, las de carácter grave.

3. Al Consejo de ministros las de carácter muy grave.

**ARTICULO 71. RECURSOS.**—1. Contra los acuerdos que impongan las sanciones podrá recurrirse, en vía administrativa, ante:

a) El ministro de Información y Turismo, de los adoptados por la Dirección General de Prensa o de Información, en su caso.

b) El Consejo de ministros, de los adoptados por el ministro de Información y Turismo.

c) El mismo Consejo, en súplica, por los que éste hubiera acordado.

2. Contra los acuerdos que pongan fin a la vida administrativa podrá recurrirse ante la jurisdicción contencioso-administrativa.

**ARTICULO 72. PUBLICACION DE SENTENCIAS.**—Sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 465 del Código Penal, las sentencias o resoluciones administrativas que impongan sanciones deberán insertarse en la misma publicación a que se refieren en uno de los tres números inmediatamente posteriores a su notificación.

## Un médico, repentinamente enfermo cuando practicaba una operación



**EL DOCTOR PENA BELLON LOGRO FINALIZAR SU TAREA Y POCO DESPUES FALLECIO**

**UBEDA.**— Momentos después de practicar una intervención quirúrgica, falleció en el hospital de Santiago el doctor don Juan de Dios Pena Bellón. Operaba de amigdalitis a una niña y se sintió repentinamente enfermo. No obstante, finalizó su tarea, y momentos más tarde, pese a las atenciones de sus compañeros, dejaba de existir. El doctor Pena era muy conocido en los medios científicos y literarios. Había conseguido numerosos premios en distintos certámenes.—CIFRA.

**Isidoro Heras Díaz**

Medicina Interna  
Electrocardiografía  
Rayos X y Endoscopias  
Consulta de 12 a 2  
Calle Martín Carramolino, 10.  
Bajo derecha. Telf. 1644  
C. S. 323

## El ministro español de Industria, en Arabia Saudí

**YEDDAH (Arabia Saudí).**— Don Gregorio López Bravo, ministro español de Industria, ha salido por vía aérea de Yeddah rumbo a Ryad capital saudí para iniciar sus conversaciones con el Gobierno de la Arabia Saudí. Durante los seis días de su estancia en aquella capital, el ministro español de Industria será recibido por el Rey Feisal.

En un corto discurso pronunciado por el señor López Bravo a los postres de un banquete que le ofreció la Cámara de Comercio saudí en Yeddah, nuestro ministro elogió la estabilidad de la economía de este país y reafirmó las históricas relaciones que siempre han mantenido árabes y españoles.

López Bravo se reunirá en Ryad con los ministros saudíes de Industria y Comercio, y antes de partir el sábado próximo para inspeccionar las instalaciones de la Arabia American Oil Company en Dhrah será recibido en audiencia por el Soberano saudí.—EFE.

**Un buque noruego choca con el "Lepanto"**

**CARTAGENA.**—A 75 millas al sur de Cartagena entraron en colisión el buque noruego «Vilja Oslo» y el español «Lepanto», golpeando la alca de estribor del primero la amura de babor del segundo. El «Lepanto» sufrió desperfectos en su proa.

## El Consejo de Seguridad discutirá el problema de VIETNAM

RUSIA VOTO EN CONTRA Y FRANCIA SE ABSTUVO

Después de un forcejeo polémico entre los Estados Unidos y Rusia, que ha durado cerca de una hora, la cuestión de adoptar en el programa del Consejo de Seguridad el tema vietnamita se ha resuelto finalmente. Estados Unidos ha conseguido los nueve votos que necesitaba, al decidir Jordania apoyar la moción norteamericana sobre la base de que «por lo menos será una nueva oportunidad para resolver la cuestión de los hechos implicados en esta causa». Rusia y Bulgaria han votado en contra, mientras que Francia —a pesar de su posición verbal negativa de ayer— se ha abstenido, junto a la República de Malí, Uganda y Nigeria.

El presidente del Consejo

de Seguridad, que este mes es el representante del Japón, cerró la sesión de sin fijar fecha próxima de apertura. Pidió, sin embargo, que la pausa la utilicen los 15 miembros del Consejo a fin de someterle cuantas consultas y recomendaciones creyeran necesarias para entablar próximamente el debate de fondo sobre Vietnam.

## JOHNSON propone la creación de un cuerpo de paz

**SAIGON, 3.**—Según se pone de manifiesto en los medios competentes, las autoridades militares de Estados Unidos, han dispuesto que no sean utilizados los gigantescos aviones norteamericanos para las misiones de bombardeo sobre territorio de Vietnam del Norte, ya que, en los mismos, se han de emplear aviones de bombardeo de tipo medio. Sin embargo, dichos bombardeos, de tipo gigante, se

## FRANCIA pide la cooperación entre los países del Mercado Común

**PARIS.**—El Gobierno Francés ha hecho un llamamiento a la cooperación política entre los seis países del Mercado Común y ha aprobado oficialmente el acuerdo de Luxemburgo con el que ha terminado la crisis entre Francia y las demás naciones miembros de la Comunidad Económica Europea.

## El gobernador de Gibraltar en Londres

**PARECE QUE TRATARÁ CON EL GOBIERNO BRITANICO LA SITUACION DE LA COLONIA**

**LONDRES.**—El gobernador de Gibraltar, general Sir Gerald Lathbury, se encuentra en Gran Bretaña «por asuntos personales urgentes».

No hay indicaciones de que la inesperada visita del gobernador tenga relación con las noticias de que el Gobierno español está dispuesto a entablar las negociaciones sobre el futuro de la colonia.

No obstante, se cree en algunos círculos que tratará de la situación en Gibraltar con funcionarios del Gobierno de Londres.—EFE.

## EMPRESA IMPORTANTE desea relacionarse con PROPIETARIOS MANANTIALES

aguas minerales en Madrid, Segovia, Guadalajara, Toledo, Avila, Cuenca. Asunto muy interesante. Se requiere: Caudal mínimo 100 litros minuto, análisis hidrológico; susceptible utilización como agua fina de mesa. No importa esté ya comercializada. Dirigirse al Apartado de Correos 1.228. MADRID.

## ESFERA, S. A.

COMPANIA HISPANO-AMERICANA DE CAPITALIZACION  
Domicilio Social: Orfila, 6 - 1.º  
Oficinas Centrales: Fuencarral, 123 - 3.º  
MADRID

Titulos amortizados por su valor nominal correspondientes al Sorteo celebrado ante Notario el 31 de Enero de 1965.  
Delegación en AVILA: Pedro Lagasca, 11

**COMBINACIONES**  
PKÑ NPY ALLB WDCH EFZ DRJ VSV EOQ  
Sumas pagadas a nuestros suscriptores por rescates y capitales amortizados por Sorteo a 31-12-64 ..... 10.970.332'43  
Capital y Reservas ..... 83.625.981'16  
Capitales en formación ..... 701.427.980'00  
**AHORRAR SIEMPRE ES BUENO, CON ESFERA ES MEJOR Y MAS FACIL**  
Autorizado por el Ministerio de Hacienda (D. G. S en 24-8-65.)

## No serán utilizados los gigantescos aviones norteamericanos en los bombardeos sobre Vietnam del Norte

**WASHINGTON.**— El presidente Johnson ha propuesto la creación de un cuerpo de paz a la inversa: un conjunto de 5.000 voluntarios extranjeros que vendrían a los Estados Unidos para enseñar su lengua y cultura en escuelas y universidades norteamericanas. La propuesta forma parte de un plan que asciende a 524 millones de dólares (31.440 millones de pesetas).

## Avión etíope secuestrado

**ADDIS ABEBA.**— Un avión DC-3, de las líneas aéreas etíopes, con tres tripulantes y nueve pasajeros a bordo, ha sido secuestrado y obligado a dirigirse a Somalia, anuncia la compañía aérea.

El avión desapareció el domingo en un vuelo regular entre Addis Abeba y Jimma.

Se ha sabido más tarde que una de las personas que iban a bordo obligó al piloto a dirigirse a Somalia. Se cree que el avión aterrizó sin novedad y que los pasajeros no han sufrido daños.—EFE.

## Agricultor

Confíe en CLAYSON SANTANA  
La cosechadora más rentable

**J. HORCAJO, S. A.**

Avila Segovia

# Amor en España

\*\*\*\*\*



## Así ve un periodista inglés a los jóvenes matrimonios españoles

### «La supremacía del hombre es un poderoso factor en el hogar»

JOHN ELLISON, habitualmente corresponsal del periódico inglés "Daily Express" en París, ha recorrido diversos países europeos y americanos para escribir sobre las costumbres matrimoniales, el modo de vida de las jóvenes parejas, las características de su noviazgo y el pensamiento de las mismas en cada uno de ellos. Uno de los países visitados por Ellison en su viaje, ha sido España. He aquí su opinión sobre los jóvenes matrimonios españoles.

Agustín y María del Pilar Ferrer, de 28 y 25, años respectivamente, se han casado hace dos años y viven en Madrid. El dirige una pequeña fábrica de tejidos y gana 20.000 pesetas al mes. Ella trabajó como secretaria, durante un breve espacio de tiempo, antes de casarse.

El joven matrimonio vive en el segundo piso de un nuevo bloque construido en uno de los barrios extremos del Noroeste de la capital española.

Hace diez años, ni este bloque ni el estilo de vida que llevan Agustín y Maripy—este es el nombre que les dan sus amigos—hubieran podido existir en España. Ambos hechos son manifestaciones de un fenómeno que caracteriza la actual coyuntura española. Nos referimos a la aparición de una nueva clase profesional joven, una clase que lleva el vacío entre los muy ricos y los abismalmente pobres, y que representa a la España del futuro.

#### CINCO AÑOS DE NOVIAZGO

No tienen miedo de ser críticos donde el criticismo, hace años conduca al desastre, y por primera vez su nivel de vida está parcialmente dictado por la necesidad de no ser menos que los Pérez, cuando antes no existían los Pérez ni nada con que tener que competir. Pero todo ello se ha logrado sobre un modo de vida tradicional, que muestra muy pocos signos de erosión.

Agustín y Maripy se conocieron en una fiesta, en Madrid. Ella tenía diecisiete años, alta, morena y era la segunda hija en una familia de seis, en la que el padre era funcionario del Banco de España. Acababa de llegar de pasar dos años en una escuela de secretariado en Arklow, en el Sur de Irlanda.

El tenía veinte años, era uno de los cuatro hijos de una familia de ocho y había finalizado su servicio militar. Su padre era un hombre de negocios de bastante buena posición. Agustín pudo realizar un curso técnico de cinco años.

Al cabo de seis meses, a pesar de ser aún jóvenes para lo normal en España, se acordó que la pareja contraería matrimonio. A esta decisión siguieron unas relaciones de cinco años, completamente inaceptables para cualquier chica inglesa, pero completamente normales en España.

Maripy dice:

—“Yo tenía que estar en casa cada noche antes de las diez,

Nunca podíamos salir después de esta hora, de no ser que fuésemos acompañados por algunos amigos mayores, casados.

Sin embargo, Agustín tenía mas libertad.

—El podía salir hasta tarde con sus amigos. A mi no me gustaba que lo hiciera, pero tampoco podía hacer nada por impedirlo, desde luego.

#### El nunca ayuda en el hogar

Agustín sonríe al escuchar estas palabras. Pero la aceptación de la supremacía del hombre, de su dominación, de su indisputado derecho de tomar las decisiones, ir y venir a donde le plazca, es un poderoso factor en el matrimonio español.

Aparte de una casi ritual operación de ayudar a hacer la cama los domingos por la mañana. Agustín nunca ayuda en las tareas del hogar. Pero ¿le gustaría a ella que el sistema cambiase? ¿No cuenta la emancipación para la mujer? ¿No pediría ella que sus hijos no estuviesen sujetos a estas restricciones?

—Sí, lo pediría. La disciplina y la dureza antes del matrimonio son buenos para una chi-

ca, fuimos maravillosamente felices juntos cuando al final nos casamos y pudimos hacer lo que quisimos que ahora estamos bien dispuestos ante las contrariedades que puedan avecinarse. No creo que sea necesario vivir con un hombre para conocerlo antes de casarse. Conocíamos una pareja que no observó las viejas reglas. Durante su noviazgo gozaron de libertad para salir muchas horas. Ahora si no pueden salir porque no encuentran a nadie que cuide de su hijo se sienten frustrados y se pelean. Somos más felices que ellos.

Para Agustín sus principales preocupaciones son sus trabajos textiles. Cuando comenzó en ellos hace tres años, tenía deudas. Hoy ha reducido el número de empleados a su mitad—dos hombres y veinticinco mujeres y doblado el salario mínimo para la industria.

En privado, Agustín y Maripy se sienten libres. Están comprando su piso, pues amortizables en diez o veinte años a un siete por ciento no son muy difíciles de conseguir.

#### Inaceptable para una joven inglesa

La decoración es buena y de estilo español. La mayor parte de ella que llegó en forma de regalos de boda. Esta es una costumbre española muy acertada, y la mayoría de los recién casados puede confiar en “montar” en su casa gracias a ellos.

Los Ferrer tienen un “seiscientos” a su puerta, frigorífico

\*\*\*\*\*



## Niños inadaptados

De izquierda a derecha, la vizcondesa de Ribes, la señora Pompidou—mujer del primer ministro francés— y la actriz Verna Lisi, con un invitado no identificado. No; no son niños inadaptados que hayan crecido mucho. Son personalidades que asisten a la gala celebrada en el teatro de los Campos Eliseos a una función a beneficio de los niños inadaptados de verdad.

y máquina de lavar, que han comprado con lo que han podido ahorrar, pero no tienen televisión ni teléfono.

Maripy destina seis mil pesetas del sueldo de Agustín cada mes para meterlas en el banco, de donde puede sacarlas siempre que sea necesario. El resto sirve para atender los gastos de la casa, sus gastos personales, el sueldo de la asistenta que viene una vez a la semana y la modista que llega a su casa periódicamente para ayudarla a hacer sus propios vestidos.

La familia sigue teniendo una formidable influencia. Al contrario que la mayoría de las parejas inglesas a quienes gusta separarse de sus padres los españoles permanecen deliberadamente en contacto.

Maripy dice:

—“Mamá sigue siendo la persona que más influencia tiene en mi vida”. Ello tiene sus desventajas, pues periódicamente esta estrecha relación es la causa principal de las discusiones matrimoniales.

El matrimonio Ferrer come los domingos en un restaurante familiar no muy caro, porque a Maripy no le gusta cocinar los días de fiesta. Luego pasan la tarde y la noche en casa con la madre de ella.

La vida de esta mujer española sería inaceptable para cualquier muchacha inglesa, por la falta de libertad individual y la entera dependencia de su esposo. Habrá muchos que criticarán este matrimonio, en muchos modos tan limitado. Pero es importante recordar que para Agustín y Maripy no hay alternativa, ni experimentación, ni un camino que se desvía, ni sugestión alguna de que buscarlo. Es un modo de vida que ellos han aceptado seguros, para lo bueno o para lo malo. Y también está para ellos, y para su mejor comprensión, es que es una pareja alegre y contenta.



## AVILA: Denunciados por reyerta

En Pedro Bernardo fueron denunciados Urbano Galindo Sierra, de 55 años y Antonio

Sierra Sánchez, de 37 años, por pelearse en un establecimiento público de aquella localidad. Al parecer Antonio reclamaba a Urbano trescientas pesetas, importe de la construcción de una mesa, que Urbano no quería pagarle, alegando que le había entregado madera para dos mesas—una para cada cual—con lo que quedaba pagado el trabajo, según habían acordado ambos anteriormente. En la discusión, Antonio agarró a Urbano y de un empujón le tiró al suelo. Fueron separados por varios testigos y no se produjeron ninguna lesión.

## Chocó contra un poste

En el kilómetro 82 de la carretera Avila-Talavera, término municipal de Arenas de San Pedro, el camión matrícula M-298.140, chocó contra un poste de la línea telegráfica al orillar para dejar paso a otro camión que circulaba en sentido opuesto. No hubo ningún herido.

## ● París: Un policía muerto iba a detener a un sospechoso en el asunto Ben-Barka

PARIS.—El comisario de la «Sûreté Nationale», Maurice Gallibert, ha resultado muerto en la rue D'Armaillé de esta capital, a consecuencia de un disparo cuando se dirigía a detener según se cree, a Julien Le Ny, uno de los bandidos implicados en el asunto de Ben Barka. La noticia no ha sido confirmada oficialmente.

Durante el tiroteo resultaron heridos otros dos policías, Pierre Couzier y el oficial Gibeau, el primero con tres balazos en un brazo, un pie y el costado, y el segundo de uno en el muslo.

Los tres policías, en dos automóviles, llegaron a la calle mencionada, tras interrogar a un sospechoso del caso Ben Barka. Los acompañaba un individuo a quien habían cacheado en un bar; éste pretextó haber olvidado el impermeable en el establecimiento, un agente le acompañó para recogerlo

y cuando los oficiales iban a entrar a los coches, el individuo sacó del impermeable una pistola y disparó sobre ellos huyendo después hacia la calle Villaret de Joyeuse, seguido por los agentes.—EFE.

## Seis personas muertas en accidente de circulación

### Un camión y un microbús chocaron cerca de Toledo

Seis personas resultaron muertas y otras seis heridas de gravedad al chocar de frente, en la carretera Madrid-Ciudad Real, a 17 kilómetros de Toledo, un microbús y un camión. La colisión parece que tuvo sus causas en la pérdida de la dirección del vehículo de viajeros, que arremetió contra el camión.

## ● Se prende fuego un hombre en Tarragona

### CUANDO YA ESTABA ARDIENDO SE CLAVO UN CUCHILLO

TARRAGONA.— En plena rambla del Generalísimo, se prendió fuego un hombre y se convirtió en una antorcha humana. En ese momento se clavó un cuchillo en la

región epigástrica y murió casi instantáneamente.

Se intentó apagar el fuego mediante unos aparatos extintores, pero ya era tarde, pues las llamas prendieron rápidamente, provocando incluso una explosión sobre el cuerpo del suicida. No ha sido identificado.—CIFRA.

## NEME (figura en el Pontevedra) es hincha del Atlético de Madrid



### Define a las figuras:

**TECNICO:** Puskas - **CEREBRAL:** Di Stéfano  
**RECURSOS:** Gallego - **COMPLETO:** Amancio

Neme es la «estrella» de última hora del Pontevedra. Ha sido un futbolista más que por merecimientos ha pasado del anonimato a la popularidad. Neme es popular en toda España. Y, lo que es peor, preocupa a los entrenadores de aquellos equipos que han de enfrentarse con el Pontevedra.

Empezó a jugar al fútbol en el equipo juvenil del Salamanca. Después estampó su firma en la cartulina del Pontevedra, donde cumple su segunda temporada. Este año termina el contrato y, al parecer, lo renovará.

—Tenía entendido que le gustaría ingresar en el Atlético de Madrid...

—Sería un asunto muy interesante.

—¿Por qué?  
—Siempre he sido un «hincha» del Atlético madrileño.

—¿Hubo negociaciones recientes?

—Conmigo directamente no habló nadie. Pero no se si entrarían en trato con el presidente.

La mayor ilusión de Neme es contribuir en los triunfos del Pontevedra. Por eso si la junta directiva lo desea, él se quedará en el equipo al que ahora pertenece.

### Nunca tuvo lesiones importantes

Confía que el Pontevedra se quede clasificado en la mitad de la tabla. La demarcación que mejor le va, a su juicio, es la de interior.

—¿Al actuar fuera de Pasarón cambia de estilo?

—Me alíneo en el extremo, pero cubro la zona de interior.

Neme tiene veinticinco años y está casado con una salmantina. Hace cinco meses que se celebró la boda y para junio esperan visita de la cigüeña.

—¿Cuál es el mejor interior de hoy día?

—Indiscutiblemente Suárez. Por lo menos, a mi me lo parece.

—¿Hasta qué momento seguirá usted en el fútbol?

—Si las lesiones me respetan y procuro cuidarme espero llegar hasta los 32 años de futbolista activo.

Nunca ha sufrido lesiones importantes. Lo único, y eso no es grave, un esguince de tobillo.

—¿Pedirá más dinero para renovar el contrato con el Pontevedra?

—Cada uno mira por su porvenir, y yo sólo me dedico al fútbol. Las condi-

ciones tendrían que ser ventajosas.

—¿Qué cobra ahora?  
—De prima de fichaje, 200.000 pesetas.

—¿Es poca cantidad?  
—Hombre, antes me daban menos.

Neme dice que el aumento partió de la Directiva.

—¿Qué significa el fútbol en su vida?

—Una ilusión cumplida. Desde niño daba patadas al balón. Me gané buenas broncas y palizas en casa porque siempre rompía los zapatos.

### En Bilbao se conoce bien el fútbol

Nadie le enseñó a jugar. Según él, le queda mucho por aprender. Procura en cada partido asimilar enseñanzas. Las mejores las recogió durante las concentraciones de la selección nacional al observar al resto de los jugadores, de gran talla. Considera que más que técnico es pundonoroso y aprovecha las oportunidades, que domina ambos pies y que nunca ha realizado misiones de «secantes».

Para Neme el mejor equipo es el que marca goles aunque no practique un fútbol brillante.

—¿La afición más entendida?

—La de Bilbao. Siempre los bilbaínos me han producido mucho respeto a la hora de valorar nuestro trabajo.

—¿Y la afición pontevedresa?

—Muy entusiasta, estupenda. Pero la que más conoce el fútbol es la bilbaína.

Para Neme el jugador más técnico es Puskas. El más cerebral, Di Stéfano. El de mayores recursos técnicos, Gallego. El completo, Amancio (en la temporada anterior).

—¿Usted es de chut potente?

—Eso dicen.

—¿Y los penalties?

—Eh! primero que fallé en mi vida fue contra el Sevilla, esta temporada, en Pasarón.

—¿Qué opina de los árbitros?

—La misión que han de cumplir es complicada. Y

**A. Madrigal Neila**  
CIRUGIA ORTOPEDICA  
TRAUMATOLOGIA

Avenida de José Antonio, 13.  
Consulta de 1 a 3.  
Teléfono, 2405 (C. S. 326)

en ocasiones fallan, porque son humanos.

—¿El momento más emocionante de su vida deportiva?

—Cuando me llamó Villalonga para la selección nacional.

Juan Ramón Díaz

## Ya está Julio Jiménez, en Francia, con su nuevo equipo

Siempre es agradable conversar con Julio Jiménez. Y en la última breve estancia entre nosotros, antes de regresar a tierras francesas, hemos hablado con el excelente ciclista, primerísima figura entre los escaladores.

Nos ha dicho de sus proyectos, de la ilusión grande con que va a iniciar la temporada como componente del equipo Ford-France, al lado del gran Anquetil.

Sus manifestaciones están totalmente en consonancia con las recientes declaraciones que ha hecho para los lectores del diario deportivo «Marca».

—«He firmado con el equipo de Anquetil, dice Julio, porque uno tiene sus años y no siempre se presenta la oportunidad de mejorar. Ahora que puedo sacar un dinero no debo desaprovecharlo, pues sería tonto. Porque cuando no se consiguen éxitos las casas no prorrogan contratos ni se acuerdan de pasadas victorias».

Refiriéndose a la nueva fórmula para ganar el Premio de la Montaña en el «Tour», no está, ni mucho menos, de acuerdo con los organizadores.

—«La conclusión que saco de todo ello es que están cansados de que ganemos los españoles esta clasificación. O de restar posibilidades a la victoria de alguno de nuestros corredores en años sucesivos, pues ellos carecen de buenos escaladores».

Encuanto a que se haya medido a todos por igual y a que los sprinters, al suprimir la bonificación en las llegadas, así como los especialistas contra el reloj, al reducirse la lucha individual, no estarán, tampoco, conformes, dice:

—«Los rodadores tienen muchas más oportunidades con meterse en una escapada en las fugas que se producen a cuarenta o cincuenta kiló-

## De jueves a jueves

● En Zaragoza, en el encuentro de vuelta de la Copa de Ferias, los propietarios de la Romareda empataron a dos goles con el Heart de Edimburgo. Los dos tantos del Zaragoza se marcaron en el primer tiempo por Santos y Marcelino. El equipo escocés acertó distancias por mediación de Anderson y luego, a doce minutos del final, empató el centro delantero Wallace.

Como el encuentro primero jugado en Edimburgo finalizó en empate a tres, ha de jugar el tercero de desempate.

Por sorteo quedó determinado que tendría como escenario el mismo estadio de la Romareda.

● En el primer partido de la eliminatoria de este mismo torneo, entre el Español y el Bandera Roja de Brasov, vencieron los catalanes por 3-1: Cuando solamente faltaban ocho minutos, el marcador señalaba el 1-1 de los goles anotados por Amas y Zaharia. Otros dos tantos del extremo Amas, sirvieron para vencer a los rumanos.

● Regresaron de Francfort, los componentes de la selec-

ción militar española que tan rotundo triunfo obtuvo ante el conjunto norteamericano en el partido de los Campeonatos del Mundo de selecciones Militares.

Al frente de la expedición venía el general Sagardoy, delgado español en el Consejo Internacional de Deportes Militares, quien manifestó que el triunfo fue brillante y que se había vuelto a demostrar la gran clase del equipo español, que ostentaba el título mundial.

El seleccionador nacional, teniente coronel Villalain, hizo elogios del conjunto español y apuntó que la próxima eliminatoria, frente a Portugal, será más difícil, aunque confía en repetir la eliminación de los portugueses como en la pasada temporada.

● En el hipódromo de La-sarté, ante cincuenta mil espectadores, se celebró el domingo el XI Cross Internacional de San Sebastián, que fue ganado por el ruso Dutov, seguido de Fowler y Jhouston (Inglaterra) y el español Mariano Haro. Arizmendi se clasificó séptimo.

Por naciones venció España con veinte puntos.

● Al establecer una marca de 7,27 metros, el atleta Luis Felipe Areta, batió el «record» nacional de salto de longitud en pista cubierta.

Fue en la reunión celebrada el domingo en las pistas del Club Universitario de Atletismo de Oviedo.

● Se celebró en Durango el Campeonato de Vizcaya de «ciclo-cross», prueba de preparación para los Campeonatos de España y del Mundo, que se disputarán en Beasáin.

Antonio Barrutia fue el ganador, llegando destacado a la meta y sin haber sido inquietado por ninguno de los veintiséis participantes que cubrieron los veintidós kilómetros de recorrido por terreno accidentado.

A continuación se clasificaron: José Martínez, Alfredo Irusta, Navas y Gorosti-de.

● En unas declaraciones del que fue famoso guardameta, Ricardo Zamora, por la televisión alemana, ha manifestado su pesimismo en relación con la actuación del equipo nacional español en los Mundiales de Londres.

Está fundado en que en España siempre se hacen las cosas con demasiada improvisación. También manifestó que el equipo podrá hacer algo con mes y medio de preparación y con la inclusión de Suárez, Del Sol y Peiró.

metros de la llegada... Yo veo que el perjuicio es superior para los escaladores y, en cambio, se beneficia al loco de turno que se juega todo en un día con una escapada tonta. Si le sale bien puede vivir de las rentas muchos días».

La obligatoriedad de un buen papel en la general para optar al Premio de la Montaña, le lleva a expresarse así:

—«Admito incluso la modalidad; pero si quieren ser equitativos en todo, penalizaría a aquellos que llegan al alto una hora después del que pasó en primer lugar. Si se busca cierto nivel en todo el trabajo».

Julito tendrá fechas libres,

puesto que solamente parece que correrá las pruebas que se adapten a sus condiciones. Ello es posible que le permita acudir a carreras de las que aquí se organicen:

—«Si como dicen venimos a la Vuelta a España, creo que me incluirán en el equipo. Después, si me dejan libre, Subida a Arrate, Campeonato de España de Montaña, Subida del Naranco, Montjuich y posiblemente la Eibarresa, prueba que me va muy bien».

Que la temporada se convierta en triunfos para Julio Jiménez, triunfos que también serán para nosotros y para el ciclismo español, aunque se consigan en las filas de un equipo francés.

## Suárez, abandona el ciclismo

«Retirarse -ha dicho- es muy duro, pero llega un momento en que no hay más remedio»



Antonio Suárez es otra gran figura del ciclismo español que cuelga la bicicleta este año. Bahamontes y él; supone una pérdida considerable, pero ellos ya han cumplido con su misión y ahora serán nuevos valores los que pasen a ocupar esos puestos que dejan vacantes.

Antonio Suárez tiene ahora treinta y cuatro años, de los cuales ha dedicado diez al ciclismo, un deporte, como él mismo ha dicho, humano e ingrato, para el que es necesario una voluntad

de hierro. Sus éxitos han sido numerosos, para Suárez el principal es el título Nacional, Copa de Su Excelencia, que consiguió en 1961.

«Retirarse —ha dicho Antonio Suárez— es muy duro, pero llega un momento en que no queda otro remedio». Suárez piensa ahora orientar su vida de otra forma, porque en el ciclismo ya hizo todo lo que correspondía. Su idea es la de montar un negocio, aunque todavía no sabe de qué clase.

## MADRID, BARRIO ABULENSE

MADRID (Servicio especial).— Una buena noticia. Mejor dicho, dos buenas noticias en una sola: Está siendo construido un nuevo estacionamiento de automóviles en la calle de Espalter. Se trata de un paso más en el empeño de solucionar ese gran problema de los aparcamientos, y por eso se trata de una grata nueva. Pero esta noticia, agradable sin duda, encierra otra mucho más grata todavía, sobre todo para aquellos a los que nos gusta ver arbolitos por las calles, y creemos que en Madrid —posiblemente por lo que escasean— nos gusta a todos: en la construcción de este nuevo estacionamiento se están respetando los árboles; aunque parezca raro. Por otra parte, se da la circunstancia de que al respetar los árboles, estos hacen divisoria, con lo que se aprovechará mejor el terreno y por consiguiente tendrá una mayor capacidad de automóviles.

Y puesto que estamos con el tema de los árboles, diremos que ha sido repoblada por el Patrimonio Forestal del Estado una extensión de 757 hectáreas en la Casa de Campo, extensión que será transferida al Ayuntamiento madrileño previo cumplimiento de los trámites reglamentarios.

Toda la prensa se ha hecho eco de la noticia de la instalación en la Ciudad Universitaria de la capital de España del primer museo de ciencia. Esta noticia ha encontrado una excelente acogida en todos los círculos.

Refiriéndose a este museo, el ministro de Educación Nacional, señor Lora Tamayo, ha declarado a un redactor de la agencia Cifra que tiene mucha ilusión en él. Dijo que en principio habían surgido ciertas dificultades sobre todo en lo referente al solar, pero que ya habían logrado salvarse los inconvenientes más importantes.

## Actualidad gráfica

El niño Salvador Vidal Ester, de cuatro años, padece una grave enfermedad congénita del corazón. Para intentar su curación va a ser intervenido por el doctor Kirkin, en Rochester. Los gastos del viaje y de la operación serán sufragados con los donativos que anoche se recogieron a través del programa "USTEDES SON FORMIDABLES", de la S. E. R. En la fotografía, el pequeño Salvador en brazos de su madre.



### Una Conferencia de estrategia de las Fuerzas norteamericanas en Honolulu

HONOLULU, (Islas Hawai), 3.—El capitán general, comandante en jefe de las Fuerzas norteamericanas en Vietnam ha llegado a Honolulu con el fin de asistir a una Conferencia que, sobre estrategia, se va a celebrar en esta ciudad, con la participación de los jefes de las Fuerzas Aéreas de Marina y del Ejército de Tierra.

A su llegada afirmó, en unas declaraciones, que, la reanudación de los bombardeos aéreos sobre Vietnam del Norte, forman parte de un programa que juega un papel esencial en la guerra vietnamita.

### Los efectivos norteamericanos en Vietnam serán duplicados

WASHINGTON, 3.— Los efectivos norteamericanos en Vietnam del Sur van a ser duplicados durante el año actual, hasta más de cuatrocientos mil hombres, según se informa hoy en los medios oficiales de esta capital.

En los citados planes, se prevé un importante incremento de artillería y vehículos pesados para su utilización en las altiplanicies.

Este notable aumento de

efectivos será tratado y aprobado definitivamente en la reunión que, sobre estrategia, van a celebrar los jefes militares de los tres Ejércitos norteamericanos en Honolulu. El comandante en jefe de las Fuerzas estadounidenses estacionadas en Vietnam, poco después de su llegada para participar en dicha reunión, ha declarado que sus tropas se encuentran en excelentes condiciones.

### Nuevo préstamo de Estados Unidos al Gobierno provisional dominicano

WASHINGTON, 3.—El Gobierno norteamericano ha concedido un nuevo préstamo de siete millones y medio de dólares al Gobierno provisional

de la República Dominicana, según acuerdo firmado por el embajador de Estados Unidos en Santo Domingo y el Presidente dominicano, Hector Dogoy.

Esta nueva cantidad eleva a noventa millones de dólares el importe del préstamo concedido por Estados Unidos a la República Dominicana, después de los últimos acontecimientos, y le permitirá al Gobierno dominicano hacer frente a sus gastos.

### UNA RESOLUCION DEL CONSEJO DE LA O. E. A. CONDENANDO LA AGRESION DE LA CONFERENCIA TRICONTINENTAL DE LA HABANA

WASHINGTON, 3.— El Consejo de la Organización de Estados Americanos ha aprobado en su reunión de esta capital, una resolución, por 18 votos a favor y dos abstenciones (Méjico y Chile), en la que se condena la agresión comunista, puesta de manifiesto en los proyectos de ingerencia en la Conferencia Tricontinental de La Habana.

## ULTIMA HORA

### Nuevo incidente sirio - israelí Tiroteo en el mar de GALILEA

JERUSALEN, 3.—Un tiroteo entre las fuerzas israelitas y sirias se ha registrado anoche en el mar de Galilea, cuando soldados de un puesto militar sirio abrieron fuego contra una lancha de patrulla israelí, según se informa a los medios oficiales de esta capital.

No se registraron víctimas pero, como consecuencia del incidente, ha sido presentada una protesta ante la Comisión de Armisticio.

### PROTESTA DE LA REPUBLICA ARGENTINA ANTE LA UNION SOVIETICA

Su actitud en La Habana viola los principios de no ingerencia

BUENOS AIRES, 3.— La República Argentina ha presentado una protesta ante la Unión Soviética por su participación y el llamamiento formulado por ella en la Conferencia tricontinental de La Habana.

Dicha protesta ha sido cursada por mediación del embajador argentino en Moscú, Zabala Ortíz, quien ha hecho saber ante las autoridades rusas que, su país, considera la actitud soviética en la Conferencia de La Habana como una violación de los principios de no ingerencia en los asuntos internos de otros países y de los derechos de autodeterminación de los pueblos.

### ESTADOS UNIDOS DESEAN AYUDAR A EUROPA PARA QUE SALGA DE SU ATRASO ATOMICO

WASHINGTON, 3.—La Comisión para el Control de la Energía Nuclear, ha manifes-

tado que los Estados Unidos desean ayudar a Europa para que pueda salir de su atraso que sufre en la investigación atómica, respecto a la Unión Soviética y a Norteamérica.

### PROXIMA REUNION INTERMINISTERIAL ENTRE LA INDIA Y PAKISTAN

NUEVA DELHI, 3.—El Pakistán ha propuesto a la India un orden del día de seis puntos para la reunión interministerial entre los dos países, que se va a celebrar a últimos de febrero y primeros de marzo.

### Salió esta mañana para Londres, el embajador de España Marqués de Santa Cruz

MADRID, 3.—Esta mañana salió del aeropuerto de Barajas, con dirección a Londres, el embajador de España ante Gran Bretaña, marqués de Santa Cruz.



Avenida José Antonio, 22.

...es más televisor  
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO  
García & San Frutos, S. L.



—¿Sabes lo que me he encontrado? —¡Un árbol..!



Avenida José Antonio, 22.

...es más televisor  
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO  
García & San Frutos, S. L.

**EL DIARIO  
DE AVILA**

AÑO LXVIII - Número 21452  
Depósito Legal: AV -5- 1959  
REDACCION - ADMINISTRACION  
e IMPRENTA:  
PLAZA DE SANTA TERE SA DE  
JESUS, 12 - Telf. 1024